

GAZETA GMINNA

PISMO SAMORZĄDOWE GMINY BUCZKOWICE



Trąbki, śpiew i taniec

2 czerwca na terenie rekreacyjnym w Godziszce odbył się piknik rodzinny „Złota Trąbka” zorganizowany wspólnie przez Radę Sołecką Godziszki oraz Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach w ramach X Międzynarodowego Festiwalu Orkiestr Dętych „Złota Trąbka”, który odbywał się w Kozach.



Pokaz mażorettek z Wręcycy Wielkiej.



Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej „Wola”.

Na tegorocznym pikniku zaprezentowały się trzy orkiestry dęte: Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej „Wola” z Woli Zachariaszowskiej, Dziecięco-Młodzieżowa Orkiestra Dęta i Mażoretki z Wręcycy Wielkiej oraz Orkiestra Dęta regionu Rezekne z Łotwy. Wystąpili też uczniowie z Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 2 w Godziszce: Zespół „Shayba”, trio „Aza”, Laura Gadzina, Kamil Gach i najmłodsze wokalistki z zespołu „Dziewięciolatki w kwiatki”.

Na scenie zaprezentowały się
cd. na str. 6

Człowiek – najlepsza inwestycja



Podsumowań nadszedł czas

W maju oficjalnie i uroczystie zakończyły się trzy projekty realizowane od grudnia 2012 r. do maja 2013 r. przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach w partnerstwie z Klubem Sportowym „Halny” w Kalnej – „Dialog z tradycją”, „Z tradycją w przyszłość” i „Komputer – możliwości na miarę współczesności”. Projekty były dofinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego i cieszyły się dużym zainteresowaniem osób dorosłych z gminy Buczkowice, do których były skierowane.



cd. na str. 4 Wystawa prac artystycznych i kolaży graficznych.

W NUMERZE:

**BOŻE CIAŁO
W NASZEJ GMINIE**
– str. 2

**II REGIONALNE
SPOTKANIA
Z JĘZYKIEM
NIEMIECKIM**
– str. 2 i 5

**MIAŁAM SZANSE
ZROBIĆ COŚ
NOWEGO I BYŁO
WARTO** – rozmowa
z Danutą Luzar
– str. 3

**PISMO
MŁODZIEŻOWE,**
a w nim m.in.:
Modelką być
niełatwo;
Śmiercionośna
roślina, Krzyżówka
– str. 9

**URZĄD GMINY
INFORMUJE,** m.in.:
Mażeńskie złote
gody; Nowe przepisy;
Interpelacje radnych;
Dbajmy o własne
grunty – str. 11-13

**PRZED WIELKIM
KONKURSEM**
– o folklorystycznej
imprezie
organizowanej przez
TSK „Zagroda”
– czytaj na str. 18

**ZAPRASZAMY NA
PIKNIKI,** które odbędą się: 29.06. w Buczkowicach i 20.07. w Rybarzowicach i Godziszce. Szczegóły na plakatach.

BUCZKOWICE



GODZISZKA



KALNA



RYBARZOWICE



II Regionalne Spotkania z Językiem Niemieckim

Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 4 w Kalnej był gospodarzem II. Regionalnych Spotkań z Językiem Niemieckim, które odbyły się 7 czerwca. Uczestnikom przyświecało motto będące cytatem wybitnego niemieckiego językoznawcy Wilhelma von Humboldta: „Die Sprachen trennen allerdings die Nationen, aber nur um sie auf eine tiefere und schönere Weise wieder inniger zu verbinden” co znaczy: „Języki dzielą wprawdzie narody, ale tylko po to, aby na powrót ściślej je ze sobą łączyć w jeszcze głębszy i piękniejszy sposób”.

W spotkaniu uczestniczyli gimnazjaliści wraz z opiekunami – nauczycielami j. niemieckiego z następujących szkół: Gimnazjum Publicz-

ne 3 im. I. Łukasiewicza w Czecho-
wiczach-Dziedzicach – opiekun Ewa
Dobija; Gimnazjum im. Jana III. So-
bieskiego w Brennej – opiekun Be-
ata Zielonka; Zespół Szkół nr 1 im.
Królowej Jadwigi w Łodygowicach
– opiekun Maria Greń; Publiczne
Gimnazjum im. J. Fałata w Bystrej –
opiekun Katarzyna Kołaczek; ZSPiG
nr 3 w Rybarzowicach – opiekun
Wioletta Chabrzyk; ZSO im. M. Ko-
pernika w Buczkowicach – opiekun
Barbara Pastwa i ZSPiG nr 4 w Kal-
nej – opiekun Elżbieta Podsiadlik.

Celem imprezy jest popularyzowa-
nie nauczania niemieckiego jako języka
obcego i poszerzanie wiedzy uczniów o
krajach niemieckiego obszaru języko-
wego. Przedsięwzięcie przyczynia się
również do wzrostu motywacji uczniów



Uroczyste otwarcie imprezy.

do nauki j. niemieckiego, który w regionie jest bardzo czę-
sto drugim obcym językiem nowożytnym, nauczany w gim-
nazjach i szkołach średnich.

cd na str. 5

GAZETA GMINNA, bezpłatny biuletyn informacyjny gminy Buczkowice

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach

Redakcja: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554, tel. 33 817-71-20 lub 33 498-23-15,

email: gokbuczkowice@wp.pl; gazeta.gminna@wp.pl

Redaguje kolegium w składzie: M. Bernecka-Caputa, E. Jakubiec, R. Wrona (Buczkowice), J. Kozłowska (Rybarzowice),

S. Sowa (Godziszka), R. Barut (Kalna). KOORDYNATOR UG: R. Krupa. ŁAMANI: M. Trzeciak, KOREKTA: M. Trzeciak

Druk: Drukarnia REMI-B, K. Boiński, A. Krokowski, Bielsko-Biała, ul. Stróżacka 35. Nakład: 2800 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych zdjęć i tekstów, a także ich skracania i redagowania.

Teksty niepodpisane nie będą zamieszczane. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja nie odpowiada za treść reklam,

ogłoszeń i tekstów sponsorowanych. Wersję elektroniczną Gazety Gminnej można pobrać ze strony GOK: www.gokbuczkowice.com

BUCZKOWICE



RYBARZOWICE



Miałam szansę zrobić coś nowego i było warto...

Kilka słów o projektach z punktu widzenia uczestniczki i przedstawicielki grupy sterującej projektów „Z tradycją w przyszłość” oraz „Komputer – możliwości na miarę współczesności” (o projektach można przeczytać na str. 4).

Danuta Luzar – zawsze uśmiechnięta, aktywna i kreatywna – z wielkim zapalem uczestniczyła w warsztatach realizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach w partnerstwie z Klubem Sportowym „Halny” w Kalnej w okresie od grudnia 2012 r. do maja 2013 r. Projekty były dofinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. 14 czerwca w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach z Danutą Luzar rozmawiała Sylwia Kubica.

Pani Danuta podczas zajęć komputerowych.



Skąd dowiedziała się Pani o rekrutacji do projektów?

Oczywiście z Gazety Gminnej. Regularnie ją przeglądam, zawsze jestem ciekawa informacji o naszej gminie.

Czy brała już Pani udział w jakichś projektach?

Tak. Kilka lat temu uczestniczyłam w projekcie realizowanym przez Miejski Zarząd Oświaty w Bielsku-Białej pn. „Wysztatce – nie drogą do lepszej przyszłości”. W ramach zajęć mieliśmy spotkania z doradcą zawodowym i psychologiem. Celem spotkań było ukierunkowanie zawodowe uczestników projektu oraz pomoc w określeniu mocnych i eliminowaniu słabych cech charakteru oraz przygotowanie się do rozmów kwalifikacyjnych i spotkań biznesowych.

Jakie motywy skłoniły Panią do wzięcia udziału w zajęciach GOK? Jakie wybrała Pani warsztaty i szkolenia?

Głównym motywem było poszerzenie moich możliwości zawodowych i zainteresowań. Zawsze mnie interesowały zajęcia artystyczne, szczególnie ceramika, chciałam poznać tajniki decoupage'u, ale priorytetem było szkolenie komputerowe. W projekcie „Z tradycją w przyszłość” uczestniczyłam w szkoleniu kulinarnym i zajęciach ceramicznych, zapisałam się także na warsztaty decoupage i przy okazji na bibułkarskie. Uczęszczałam także na warsztaty „Jak pracować na swoim?”. Z kolei w projekcie „Komputer – możliwości na miarę współczesności” interesowała mnie głównie przydatność komputera w pracy zawodowej. Ponadto chodziłam na warsztaty stylizacji i wizażu oraz autoprezentacji.

Czy umiała Pani pogodzić obowiązki rodzinne i inne z takim ogromem zajęć?

Powiem nieskromnie, że jestem bardzo zorganizowana, nie miałam więc problemu z organizacją dnia i moje obowiązki rodzinne, prace domowe i inne zobowiązania nie ucierpiały. Jasne, nie jestem doskonała, kilka załogłości mi się zdarzyło, ale mimo to rodzina bardzo mnie wspierała, a wręcz zachęcała do udziału we wszystkich zajęciach.

Jakie oczekiwania wiązała Pani z wybranymi przez siebie warsztatami?

Chciałam poznać nowych ludzi, nie jestem rodowitą mieszkanką Buczkowic, moje życie zawodowe było związane z Bielskiem-Białą. Drugim celem było zdobycie nowej wiedzy i umiejętności, a trzecim aktywizacja zawodowa – otworzenie własnej działalności, poznanie nowych możliwości działania na lokalnym rynku pracy. Muszę przyznać, że zajęcia spełniły moje oczekiwania.

Co dały Pani te warsztaty?

Wykorzystuję zdobytą wiedzę np. tworząc dekoracyjne upominki. Obserwuję, jak rozwijają się moje koleżanki – nauka nie poszła w las, każda z nas ambitnie działa i tworzy piękne dzieła. Warto też wspomnieć o innej aktywności – dzięki naszym wspólnym działaniom mamy coraz to nowe pomysły na spędzanie wolnego czasu, mobilizujemy się, omawiamy nasze nieraz zadziwiające pomysły... Natomiast moja rodzina jest bardzo zadowolona z efektów zajęć kulinarnych, ponieważ w domu pojawiły się nowe ciekawe potrawy. Wykorzystałam wiedzę ze szkolenia kulinarnego przy organizacji domowego przyjęcia, wszyscy goście stwierdzili, że powinienam otworzyć restaurację... (śmiech)

Czy nabyte umiejętności będą Pani przydatne w pracy zawodowej bądź w życiu osobistym?

Oczywiście, że te umiejętności będą przydatne. Dzięki warsztatom stylizacji i wizażu miałam okazję spojrzeć w lustro i zastanowić się nad sobą. Dużo dały mi także zajęcia „Jak pracować na swoim?”.

Które elementy warsztatów wspomina Pani najmilej, a które były najtrudniejsze?

Wszystkie zajęcia wspominam bardzo przyjemnie. Bardzo ciekawe było szkolenie komputerowe, podczas którego pracowaliśmy z aparatem fotograficznym, a później tworzyliśmy własne kolaże. Trochę brakowało mi w trakcie tych zajęć czasu, bo program był intensywny. Najmilej wspominam wyjmowanie z pieca pierwszych prac ceramicznych – byłam pełna euforii, cudne uczucie. Będę do

końca życia pamiętała słowa moich dzieci: „Mamo, rewelacja”. Czułam się dowartościowana i dumna ze swojej pracy.

Podobała się Pani wystawa prac powstałych podczas warsztatów?

Byłam zachwycona. Jacy uzdolnieni artystycznie ludzie tutaj mieszkają...

Jak ocenia Pani pracę instruktorów warsztatów?

Panie bardzo się starały i bardzo dobrze nam się współpracowało. Barbara Kuzdrowska miała w sobie dużo ciepła i cierpliwości. Bardzo dobry miałam kontakt z Haliną Kubicą i Małgorzatą Namysłowską-Antkiewicz, to wspaniałe dusze artystyczne. Z prowadzącą zajęcia Renatą Szczepańską utrzymuję nadal kontakt, w każdej chwili mogę u niej szukać odpowiedzi na moje pytania. Każdy miał swoje zalety, mogłabym o każdym powiedzieć coś miłego...

Czy Pani zdaniem takie projekty są potrzebne mieszkańcom naszej gminy?

Obserwując środowisko lokalne od 9 lat uważam, że jest konieczność organizowania podobnych inicjatyw, które pozwalają osobom w różnym wieku rozwijać się i realizować pod względem zawodowym i społecznym. Dobrze by było, żeby wiek nie przeszkadzał udziałowi w takim projekcie. Warto byłoby też pomyśleć, w jaki sposób integrować środowisko lokalne. Proszę w kilku słowach zachęcić mieszkańców naszej gminy, w szczególności mężczyzn, do udziału w podobnych inicjatywach.

Masz szansę zrobić coś nowego, może to odmienić twoje życie, możesz poznać sympatycznych ludzi, którzy będą się wspierać i wyciągną do Ciebie pomocną dłoń. Zobaczysz, że będzie Ci się chciało wyjść z domu i spotkać z tymi ludźmi. Nie trać tej szansy! Trzeba wyjść naprzeciw wszystkiemu, później może być za późno. Trzymam za Ciebie kciuki, powodzenia!

Życzę dalszej motywacji do udziału w kolejnych inicjatywach lokalnych i sukcesów w realizacji nowych pomysłów.

Podsumowań nadszedł czas

dok. ze str. 1



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Człowiek – najlepsza inwestycja



Podziękowania dla instruktorek warsztatów artystycznych.



Podziękowania dla instruktorki zajęć komputerowych.

Wszystkie projektowe zajęcia były bezpłatne.

DIALOG Z TRADYCJĄ

Projekt pn. „*Dialog z tradycją*” miał trafić do osób w wieku od 35 do 64 lat, w tym bezrobotnych, nieaktywnych zawodowo i osób zatrudnionych, wzięło w nim udział 45 osób. Dofinansowanie wynosiło 41 755,72 zł.

W ramach projektu odbywały się warsztaty kuchni regionalnej (60 godz.), szkolenie z rękodzieła i sztuki ludowej (90 godz.), w tym m.in. warsztaty bibułkarstwa, ceramiki i decoupage oraz impreza edukacyjno-aktywizująca – konkurs „Kulinarne dziedzictwo gminy Buczkowice”. Wydano książkę promującą tradycyjne przepisy kuchni regionalnej. Celem głównym projektu było podniesienie poziomu edukacji regionalnej kobiet i osób w wieku 35+. Nasi instruktorzy dokładali wszelkich starań, aby zajęcia były ciekawe, adekwatne do założonych celów, a rezultaty były widoczne na pierwszy rzut oka.

Z TRADYCJĄ W PRZYSZŁOŚĆ

Projekt pn. „*Z tradycją przyszłość*” także był skierowany do osób w wieku od 35 do 64 lat, w tym niezatrudnionych, zagrożonych wykluczeniem społecznym (bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo). Wzięło w nim udział 26 osób, wartość projektu wynosiła 43 338,40 zł.

Uczestnikom projektu zaoferowano szkolenie kulinarne (60 godz.), szkolenie z rękodzieła i sztuki ludowej (90 godz.), w tym m.in. warsztaty bibułkarstwa, ceramiki i decoupage oraz działania motywacyjno-aktywizujące (warsztaty „Jak pracować na swoim?” – 30 godz.; dwa spotkania „Z tradycją w przyszłość” i dwa konkursy kulinarne). Tu także efektem projektu była książka promująca tradycyjną kuchnię naszego regionu.

KOMPUTER – MOŻLIWOŚCI NA MIARĘ WSPÓŁCZESNOŚCI

Projekt „*Komputer – możliwości na miarę współczesności*” skierowany był do osób w wieku od 40 do 64 lat, w tym osób niezatrudnionych, zagrożonych wykluczeniem społecznym (bezrobotnych i nieaktywnych zawo-

dowo). W projekcie, którego łączna wartość dofinansowania wyniosła 45 092,21 zł, udział wzięło 28 osób.

W ramach działań projektowych odbyły się bezpłatne warsztaty i szkolenia, w tym 240 godz. szkolenia komputerowego, 24 godz. warsztatów autoprezentacji i 10 godz. warsztatów stylizacji/wizażu oraz spotkanie integracyjno-aktywizacyjne. Głównym celem projektu było podniesienie poziomu aktywizacji społecznej i zawodowej 26 kobiet i 2 mężczyzn.

Jak wynika z rozmów z uczestnikami projektów oraz z przeprowadzonych ankiet ewaluacyjnych, wszystkie zakładane cele projektowe zostały osiągnięte, a uczestnicy wyrazili wielkie zadowolenie z udziału w zajęciach, podkreślali ich bardzo dobrą organizację i wysoką wartość merytoryczną oraz deklarowali chęć udziału w podobnych przedsięwzięciach w przyszłości.

Półroczną pracę uczestników dwóch projektów zwieńczyły uroczyste spotkania podsumowujące, które odbyły się 14 maja w Sokolni w Buczkowicach. W spotkaniach udział wzięli uczestnicy projektów i ich goście, pracownicy GOK oraz przedstawiciele władz gminy: Agata Artemska – sekretarz gminy, radni z terenu gminy Buczkowice: Jerzy Więcek, Roman Wrona i Stefania Byrdy, sołtys Buczkowic Henryk Knapiek, a także przedstawiciele lokalnych organizacji – przewodnicząca KGW w Buczkowicach – Alicja Gruszecka, przewodnicząca KERiL w Godziszce – Alicja Paluch oraz przewodnicząca Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów „Nadzieja” w Buczkowicach – Teresa Kluz.

Dla uczestników spotkań podsumowujących projekt „*Z tradycją w przyszłość*” organizatorzy przygotowali m.in. multimedialną prezentację zdjęć dokumentującą projekt, wystawę prac z warsztatów bibułkarskich, ceramicznych i decoupage oraz występ uczestników zajęć GOK nauki gry na instrumentach dętych i zajęć wokalnych – zespół „Tutta la forza”. Można było także degustować ciasta przygotowane przez uczestników szkolenia kulinarnego.

W programie spotkania podsumowujące-

go projekt „*Komputer – możliwości na miarę współczesności*” był m.in. koncert, wystawa stworzonych przez uczestników szkolenia komputerowego kolaży zdjęć, pokaz filmików oraz prezentacja multimedialna, a dla umilenia atmosfery organizatorzy przygotowali pyszny poczęstunek.

W trakcie spotkań wszyscy uczestnicy projektów otrzymali certyfikaty.

W okresie realizacji projektów bardzo wiele działo się w Gminnym Ośrodku Kultury, a także poza nim. Planując przedsięwzięcia projektowe pragniemy zaktywizować osoby dorosłe i lokalne środowisko, podnieść kwalifikacje mieszkańców, ich umiejętności, m.in. w zakresie komunikacji interpersonalnej, kulinarnej, rękodzielniczej, informatycznej oraz nauczyć ich poruszania się po lokalnym rynku pracy. Efektem tych działań był wzrost motywacji do podejmowania szkoleń podnoszących poziom wykształcenia i wzrost aktywności w zakresie podtrzymywania tradycji w regionie. Aktywizujące metody pracy i interesująca oferta bezpłatnych zajęć wyzwoliły w uczestnikach projektów chęć do angażowania się w inicjatywy lokalne i twórczego podejmowania działań w celu aktywizacji społecznej i zawodowej. Możliwość prezentacji efektów swojej pracy wpłynęła na podniesienie samooceny i wiary we własne możliwości uczestników. W czasie realizacji projektów zwracano uwagę na funkcjonujące w społeczeństwie stereotypowe postrzeganie ról społecznych kobiet i mężczyzn.

Dyrekcja i pracownicy GOK w Buczkowicach są przekonani, że należy przystępować do kolejnych takich przedsięwzięć, finansowanych głównie z funduszy unijnych, gdyż efekty są zadawalające i sprzyjają naszemu środowisku lokalnemu. Wnioski te wyciągnęliśmy na podstawie wysokich ocen zajęć wystawionych przez 99 uczestników. Jesteśmy dumni z wykonywanych wspólnie działań i jeszcze raz dziękujemy wszystkim uczestnikom, bez których trudno byłoby mówić o dzisiejszym sukcesie. Gratulujemy!

Sylvia Kubica
JOANNA FABIA

II Regionalne Spotkania z Językiem Niemieckim

dok. ze str. 2

Pomysł imprezy zrodził się w 2011 r. w środowisku germanistów członków bielskiego oddziału Stowarzyszenia Nauczania Języka Niemieckiego. Inicjatorem I. Spotkań z Językiem Niemieckim przeprowadzonych 28 marca 2012 r. było Gimnazjum Publiczne nr 3 w Czechowicach-Dziedzicach. Tematem przewodnim była epoka, życie i twórczość J. W. Goethego.

W spotkaniu naszą gminę reprezentowało ZSPiG im. J. Kukuczki w Kalnej wraz z opiekunem E. Podsiadlik, zajmując III miejsce w quizie poświęconym życiu i twórczości J. W. Goethego oraz jego epoce. Uczniowie Ci recytowali również wiersze poety. Tegoroczna edycja spotkań nie przypadkiem więc zagościła w szkole w Kalnej.

II Regionalne Spotkania z Językiem Niemieckim odbywały się pod hasłem „*Deutsch macht Spaß*” czyli „*Język niemiecki sprawia radość*”. Imprezę prowadziła Elżbieta Podsiadlik – koordynator projektu. W części oficjalnej zebrani obejrżeli multimedialną relację z ubiegłorocznej imprezy. W części artystycznej zaprezentowali się uczniowie Szkoły Podstawowej w ZSPiG nr 4. Widzowie ze wzruszeniem podziwiali popisy taneczne uczniów klasy zerowej, m.in. układ taneczny do piosenki „*Deutschvergnügen*” oraz występ wokalny uczennicy klasy I SP Marlenki Pietraszko, która w stroju góralskim prezentowała piosenkę naszego regionu. Uczniowie klasy I G krótkim wierszem w j. niemieckim zapowiedzieli część konkursową, złożoną z konkursu talentów „*Zeige dein Talent*” oraz quizu „*Eine kleine Landeskunde*”. Nad jej prawidłowym przebiegiem czuwało jury pod przewodnictwem Aleksandry Byrskiej-Cebrat w składzie: A. Rosół, J. Kwiecień, M. Bernecka-Caputa, S. Sowa oraz A. Krajewska i A. Bistyga.

Uczestnicy konkursu „*Zeige dein Talent*” prezentowali swoje talenty aktorskie, wokalne oraz muzyczne. Recytowali utwory poetyckie twórców literatury niemieckiej różnych epok, prezentowali się w ma-



Marcela Cembala.

tej formie teatralnej lub śpiewali piosenki współczesnych twórców niemieckiej muzyki rozrywkowej. Niektórzy występowali również akompaniując sobie na skrzypcach lub gitarze. Wysoki poziom reprezentowały wokalistki. Triumfatorką konkursu została Marcela Cembala, utalentowana wokalistka z ZSPiG nr 3 w Rybarzowicach, która wykonała piosenkę „Ja”, grupy „Silbermond”. 2. miejsce jury przyznało Karolinie Szwed z Publicznego Gimnazjum im. J. Fałata w Bystrej, która akompaniując sobie na gitarze wykonała piosenkę Tobiasza Regnera „*Der erste Schritt*”. Szczególne uznanie widzów zdobyła aktorska interpretacja piosenki „*Der Weg*” Herberta Grönemayera w wykonaniu Julii Ingram, uczennicy ZSO im. M. Kopernika w Buczkowicach. Zgodnie przyznali jej swoją nagrodę, czyli nagrodę publiczności. Jury doceniło również tę interpretację, dając Julii trzecią nagrodę. Przyznano również wyróżnienie dla małej formy teatralnej – dziewczynom z ZSPiG nr 4 w Kalnej. Aneta Hubczak, Urszula Słowik i Katarzyna Więzik z powodzeniem zaprezentowały autorski minispektakl teatralny pt. „*Der Mensch ist ein Traum*” będący kompilacją wierszy poetów J. W. L. Gleima, Abrahama a Santa Clara, J. W. Goethego, Fr. Schillera oraz G. Benna do muzyki L. van Beethovena i grupy „Karat”.

Laureatem pierwszego miejsca quizu „*Eine kleine Landeskunde*”, którego uczestnicy rozwiązywali test obejmujący zagadnienia z wiedzy o krajach



Występ taneczny uczniów oddziału zerówkowego.

niemieckiego obszaru językowego oraz elementarne zagadnienia z praktycznej znajomości j. niemieckiego, została drużyna z ZS nr 1 Gimn. nr 1 im. Królowej Jadwigi w Łodygowicach w składzie Paulina Czarnota i Weronika Mrowiec, która wykazała się nie tylko obszerną wiedzą realioznawczą, ale także praktyczną znajomością niemieckiego. 2. miejsce przypadło drużynie Gimnazjum im. Jana II. Sobieskiego z Brennej w składzie Sara Czapala i Maria Bąk, a 3. nagroda powędrowała do ZSPiG nr 3 w Rybarzowicach reprezentowanego przez Alicję Chojnę i Kamila Rusina.

ZSPiG nr 4 w Kalnej przygotowało okolicznościowe pamiątki z imprezy, dyplomy dla laureatów i podziękowania dla ich opiekunów oraz dla jurorów. Były też upominki od sponsorów.

W oczekiwaniu na werdykt jury, uczestnicy mogli posilić się w szkolnej „Imbissstube”, która tego dnia serwowała m.in. „*Kalner Rostbratwurst mit Brötchen und Senf*” oraz degustować wyśmienite domowe wypieki przygotowane przez rodziców uczniów i ojców, tym razem po polsku, nagrodzony drugą nagrodą na XIV Wojewódzkim Przeglądzie Miniatur Teatralnych w Buczkowicach spektakl szkolnej grupy teatralnej „Dionizos” pt. „Inne kaczętko”.

– *Mamy nadzieję, że udział w II. Regionalnych Spotkaniach z Językiem Niemieckim i pobyt w naszej szkole w Kalnej dostarczył wszystkim wiele radości i satysfakcji z możliwości obcowania z językiem niemieckim. Dziękujemy uczniom za*

odwagę prezentowania swoich talentów i wiedzy w języku obcym, a ich opiekunom za trud włożony w ich przygotowanie i wiarę w możliwości wychowanków – mówi w imieniu organizatorów imprezy Elżbieta Podsiadlik.

Imprezę zaszczycili swoją obecnością goście: Renata Franasik – członek Zarządu Starostwa Powiatowego w Bielsku-Białej, Aleksandra Byrska-Cebrat – nauczyciel akademicki ATH i WSEH w Bielsku-Białej, germanistki, Anna Rosół przedstawiciel DaF wyd. LektorKlett, Jadwiga Kwiecień nauczyciel w ZS w Bukownie k. Olkusza, przedstawiciele władz samorządowych: radny gminy Buczkowice oraz przewodniczący Rady Sołeckiej sołectwa Kalna Jerzy Więcek oraz przewodniczący Komisji Kultury, Oświaty, Sportu i Spraw Społecznych Stanisław Sowa, dyrekcja GOK, ks. kanonik Kazimierz Hanzlik proboszcz parafii pod wezwaniem św. Antoniego w Kalnej, Anna Jakubiec przewodnicząca KGW w Kalnej oraz Gabriela Kocur, przewodnicząca Rady Rodziców przy ZSPiG nr 4 w Kalnej.

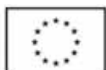
Organizatorzy pragną serdecznie podziękować fundatorom nagród dla laureatów i uczestników spotkań oraz ich opiekunów. Nagrody rzeczowe dla laureatów w obydwu konkursach ufundował Goethe Institut w Krakowie, wydawnictwo LektorKlett oraz firma BOB „Play” z Bielska-Białej.

Pozostali uczestnicy również otrzymali od fundatorów drobne upominki.

MB-C

Człowiek – najlepsza inwestycja

Gotowanie jest sztuką... sztuką doznań i pobudzania kubków smakowych...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

EFS

Gotowanie może być dla wielu z nas wielką pasją, sztuką, a zarazem prawdziwą przyjemnością. W myśl tej sentencji 16 maja w buczkowickiej Sokolni odbył się konkurs „Kulinarne dziedzictwo gminy Buczkowice”. Konkurs był częścią projektu „Dialog z tradycją”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, a realizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach w partnerstwie z Klubem Sportowym „Halny” w Kalnej.

Celem konkursu było zaprezentowanie umiejętności nabytych w trakcie warsztatów kuchni regionalnej, aktywizacja do podejmowania dialogu z tradycją, czerpania wzorców z dokonów przodków: kultywowanie tradycji kulinarnych regionu, promowanie sztuki kulinarnej regionu, a także pogłębianie wiedzy na temat tradycyjnych receptur i zwyczajów kulinarnych.

W konkursie udział brali uczestnicy warsztatów kulinarnych oraz przedstawiciele Kół Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Buczkowice. Uczestnicy konkursu wykazali się znajomością pochodzenia potraw i tradycjami związanymi z ich przygotowaniem, znajomością przepisu oraz sposobem przygotowania potrawy, którą poznali w trakcie warsztatów kuchni regionalnej.

Uczestniczki konkursu przyrządziły tradycyjne potrawy regionalne w kategoriach: przekąski, produkt regionalny, danie główne, zupy, ciasta i desery oraz nalewki. Wśród prezentowanych podczas konkursu potraw znalazły się potrawy przygotowane na bazie ziemniaka.

Dyrektor GOK Monika Bernecka-Caputa zaprosiła gości do degustacji potraw oraz powołała komisję oceniającą, w skład której weszli: Józef Caputa – wójt gminy Buczkowice, Stanisław Sowa – przewodniczący Komisji Kultury, Oświaty, Sportu i Spraw Społecznych, Henryk Knapik – sołtys Buczkowic, Wiesław Gąsiorek – sołtys Kalnej, Kazimierz Sadlik – sołtys Rybarzowice oraz Jan Cader – sołtys Godziszki.

Komisja z wielkim zapałem przystąpiła do degustacji różnorodnych potraw, które następnie oceniali przyznając odpowiednią punktację. Jury brało pod uwagę zgodność przepisu potrawy oraz sposobu jej przygotowania z wiedzą i umiejętnościami naby-



Kapela „Zbójnicy” ze Szczyrku.

tymi podczas warsztatów kuchni regionalnej oraz walorów smakowych, a także przygotowania dekoracji potrawy i stołu, na tej podstawie postanowiło wyróżnić następujące potrawy: „Bacanki z omastą”, zupę kartoflaną, sernik bez sera, przepalankę – krupnik (Buczkowice); „Klepaniec Bacy”, zupę czosnkowo-serową, ciasto „Rodzynkowicz z wódką”, nalewkę winogronową (Rybarzowice); galaretkę wieprzową, klopsiki w sosie z zapiekanką, szarlotkę, nalewkę jałowcową (Godziszka); placki ziemniaczane z rodzynkami i cynamonem, boćki gotowane z sosem śliwkowym i kaszą gryczaną, ciasteczka rafaello oraz nalewkę z suszonych śliwek i ziela ruty (Kalna).

Konkurs ukazał wielkie zaangażowanie uczestników projektu, a także pań z gminnych kół gospodyń wiejskich w kultywowaniu tradycyjnych potraw regionalnych, a także ogromny profesjonalizm, pasję i poświęcenie, jakie panie włożyły w przygotowanie potraw konkursowych. Zapał i determinacja pań pozwala z optymizmem patrzeć w przyszłość na kultywowanie tradycyjnej kuchni regionalnej...

Sylvia Kubica

Trąbki, śpiew i taniec

dok. ze str. 1

również zespoły z ośrodka kultury w Buczkowicach: zespół wokalny „Tutta la Forza” oraz zespół taneczny „Zyg-Zag” z Godziszki. Swoim występem zachwycił także chór „Echo Godziszki”. Nietuzinkowy pokaz zaprezentował także Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Rybarzowice”.

Widzowie w Godziszce byli pod ogromnym wrażeniem wszystkich występów, a w szczególności występu orkiestry i mażorettek z Wręczone Wielkiej.

Orkiestra ta została obsypana nagrodami na tegorocznym festiwalu, zdobyli Grand Prix Beskidzkiej Muzykant, Puchar Wójta Gminy Kozy dla najlepszej orkiestry młodzieżowej, Puchar Małgorzaty Handzlik dla najlepszego zespołu polskiego, nagrodę specjalną dla wyróżniającego się muzyka instrumentalisty, Puchar Prezesa Polskiego Związku Chórów i Orkiestr Oddziału Bielskiego dla najlepszego kapelmistrza.

Na imprezie, oprócz uczty dla ducha, było także coś dla ciała: liczne atrakcje dla dzieci, stoiska gastronomiczne zorganizowane przez piłkarzy LZS „Beskid” Godziszka, a także tańce i swawole czyli zabawa taneczna z DJ.

JOANNA Mirkowska

DLA SENIORA I JUNIORA

Od września 2013 r. Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach przystępuje do realizacji nowego projektu „Dla Seniora i Juniora” dofinansowanego z Unii Europejskiej w ramach EFS. Projekt skierowany jest do 30 kobiet i 10 mężczyzn z gminy Buczkowice, w szczególności do młodzieży w wieku 15-25 lat i osób powyżej 50 roku życia. W ramach działań zaplanowaliśmy atrakcyjne zajęcia: ceramiczne, teatralne, taneczne, Uliczny Festiwal Twórczości „Kolorowa ulica” i spotkania z teatrem – wyjazdy do teatru, opery, operetki. Bliższe informacje w sierpniowym wydaniu Gazy Gminnej.

Red.

Człowiek – najlepsza inwestycja

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓŁNOŚCIUNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Komisja degustuje przygotowane dania konkursowe.

Górskim szlakiem do wiosny

Mało sprzyjająca aura nie przeszkodziła mieszkańcom gminy Buczkowice aktywnie uczestniczyć w imprezach plenerowych, w które obfitował majowy weekend. Wypoczynek rozpoczął się 1 maja Wiosennym Rajdem Górskim „Zielenią się buki”, na który czterema zróżnicowanymi pod względem stopnia trudności trasami wyruszyły w tym roku 352 osoby, pod czujnym okiem 31 opiekunów. Ich celem było pokonanie wyznaczonego szlaku, który zależnie od obranej drogi prowadził przez Halę Podskrzyżceńską i Skrzyżne, Podmagorę i Klimczok, przełęcz Siodło oraz Chatę na Groniu.

Przewodnicy prowadzący 28 drużyn wykorzystali czas wędrówki na przekazanie uczestnikom wiadomości z zakresu geologii Beskidów, zachowania w górach, ratownictwa przedmedycznego oraz historii Państwa Łodygowickiego. Informacje te okazały się bardzo pomocne i warto było je zapamiętać, gdyż na mecie rajdu czekał na uczestników quiz. Wzięty w nim udział 24 drużyny, których odpowiedzi były oceniane i punktowane przez dwie komisje – skrutacyjną i merytoryczną.

O zwycięstwo w quizie walczyły dwuosobowe przedstawicielstwa 24 drużyn. Po trzeciej rundzie, otrzymując tę samą liczbę punktów, zwyciężyły 4 drużyny: „Black sheep”, „Mieszanka” i „Histerycy” z Buczkowic oraz „Godziszczanie” z Godziszki. Uhonorowaniem zmagających wręczenie przez prezesa Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego „Zagroda” Józefa Steca oraz prezesa Koła PTTK w Buczkowicach Stanisława Tarnawę pamiątkowych płaskorzeźb ceramicznych wykonanych przez Małgorzatę Namysłowską-Antkiewicz oraz dyplomów. W tym roku nagrodzono również najliczniejszą reprezentację szkoły, którą okazała się grupa uczestników ze szkoły w Godziszce, a także wyróżniono dwóch najmłodszych uczestników – Pawła Gajdę z Buczkowic i Mateusza Ormańca z Rybarzowic oraz seniorkę rajdu Wandę Fabię z Rybarzowic.



Wymarsz grup na drugą trasę rajdu.

Trudy wędrówki i konkursowych potyczek zakończyły się na terenie rekreacyjnym przy Sokolni w Buczkowicach, gdzie na wszystkich czekało stoisko gastronomiczne serwujące kiełbaskę z grilla. Po posiłku i krótkim odpoczynku każdy chętny mógł skorzystać ze ścianki wspinaczkowej udostępnionej przez szczyrkowski GOPR.

Wiosenny Rajd Górski „Zielenią się buki” był organizowany wspólnie przez TSK „Zagroda”, Koło PTTK i Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, a także Miejski Ośrodek Kultury, Promocji i Informacji oraz PTTK oddział „Beskidzki” w Szczyrku. Współorganizatorem jest Starostwo Powiatowe w Bielsku-Białej. W rajdzie bezpłatnie udział brać mogą zarówno grupy zorganizowane jak i uczestnicy indywidualni.

Dominika Mazurkiewicz

Buki zielenią się w maju



Szczudlarka rozdawała dzieciom słodycze.



Kapela „Po Nasemu”.

2 maja na terenie rekreacyjnym przy Sokolni w Buczkowicach odbył się organizowany corocznie przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach festyn rodzinny „Zielenią się buki”. Niestety zabawę w tym roku nieco zepsuła deszczowa pogoda, jednak pomimo tego zgromadzeni chętnie korzystali z przygotowanych dla nich atrakcji.

Majówkę rozpoczęły występy grup przedszkolnych „Leśne duszki” i „Wesołe misie” z Buczkowic, które dzięki przygotowaniu przez Bożenę Dobiję, Alicję Przybyłę, Dorotę Wojtyłę i Ewę Caputę, zaprezentowały wesoły i kolorowy repertuar piosenek i tańców. Po nich na scenie pojawiły się grupy wychowanków GOK – grupa uczestników zajęć break-dance przygotowana przez Pawła Guzika. Nie zabrakło także grup tanecznych GOK: 4-6-latków, „Zyg-Zag”, „Hubba-Bubba” oraz Teatru Tańca „Anomalia”,

które dzięki przygotowaniu przez instruktorkę Annę Jakubowską przedstawiły widzom różnorodne układy tańca współczesnego. W majowy nastrój wprowadził zgromadzonych zespół wokalny „Tutta la forza” prowadzony przez Karolinę Zasiadcuk, który zaprezentował prawdziwie wiosenny repertuar. Niemalże wrażenie po zostawił po sobie występ uczestników zajęć gry na instrumentach dętych pod batutą Stanisława Kosarskiego. Publiczności zaprezentowała się również grupa taneczna zajęć zumby tomic prowadzona przez Katarzynę Straszyńską.

Na scenie można było zobaczyć także laureatów XIV Gminnego Przeglądu Artystycznej Twórczości Szkolnej – Alicję Repak, Natalię Stocks, Mikołaja Sidoruka z Buczkowic, Sandrę Włosieńską i Agatę Waluś z Rybarzowic oraz Kamila Gacha, Szymona Czubińskiego i Paulinę Suder z Godziszki. Nie zabrakło

również muzyki folkowej w wykonaniu kapeli „Po Nasemu”. Wyobraźnię, zwłaszcza męskiej części publiczności, rozpaliała grupa taneczna Saida Dance Academy prezentująca pokaz tańca orientального. Przybyłych widzów zabawiał popisami konferansjerskimi Mateusz Kurowski, a zarówno najmniejsi jak i ci więksi mieli okazję podziwiać prawdziwie dużych, bowiem na festynie gościła i rozbawiała zgromadzoną publiczność szczudlarka. Najmłodsi uczestnicy festynu mogli również zamienić się tego dnia w motyla, tygrysa, Spidermana czy Hello Kitty, a to za sprawą Zuzanny Antkiewicz, która malowała na buziach dzieci wymarzone postacie.

Tegoroczną majówkę zakończyła zabawa taneczna z DJ-em, na której pomimo deszczu chętnych nie brakło.

Dominika Mazurkiewicz

Myszka Mickey z Radości Fabryki

Jak co roku, 1 czerwca w Gminnym Ośrodku Kultury w Buczkowicach uczczono Dzień Dziecka. Na początku imprezy w Sokolni dzieci obejrzały spektakl pt. „Bajkowe zamieszanie” w wykonaniu Dziecięcej Grupy Teatralnej GOK „Dzieciaki ze zgranej paki” oraz występy taneczne najmłodszych zespołów GOK. Potem dzięki animatorom z Fabryki Radości dzieciaki przeniosły się do krainy zabawy, w której czekało na nie mnóstwo atrakcji. Zabawę prowadził wesoły pirat. Podczas imprezy milusińscy uczyli się tańców, uczestniczyli

w różnorodnych zabawach, bawili się z Myszką Mickey i Minnie, przebierali się w zabawne kostiumy, a swoje zdolności artystyczne mogli zaprezentować w kąciku plastycznym. Najwięcej emocji wzbudziło przeciąganie liny. W tę konkurencję zaangażowały się nie tylko dzieci, ale również rodzice. Dużą popularnością cieszyło się również malowanie twarzy, zwierzątka z baloników oraz dmuchany zamek. Wszyscy świetnie się bawili, a dzieci już nie mogą doczekać się następnej imprezy za rok.

JOANNA Mirkowska



Reprezentantki gminy z radnym Stanisławem Sową.

„Polski i słowacki sposób na ziemniaka”

Tysiąc jeden sposobów na przyrządzenie ziemniaka można było poznać na Festiwalu Kuchni Regionalnej pn. „Polski i słowacki sposób na ziemniaka”, który odbył się 25 maja na stadionie LKS „Sokół” w Zabrzegu. Festiwal został zorganizowany przez Starostwo Powiatowe w Bielsku-Białej w ramach projektu pn. „Promocja markowego produktu powiatu bielskiego „Smaki i smaczki” na pograniczu polsko-słowackim”. Do konkursu przystąpiło 39 uczestników – głównie Koła Gospodyń Wiejskich z terenu powiatu bielskiego, w tym także reprezentujące gminę Buczkowice Koła Gospodyń Wiejskich z Buczkowic, Rybarzowic i Godziszki.

Wszystkie przygotowane potrawy oceniało jury pod kierownictwem etnograf Barbary Rosiek. KGW Godziszka zostało wyróżnione przez Beskidzką Izbę Turystyki za wszystkie zaprezentowane potrawy. Natomiast Muzeum Miejskie w Żywcu nagrodiło KGW Rybarzowice za „Kluskę szarą”. Reprezentację gminy Buczkowice wspierali: Stanisław Sowa – przewodniczący Komisji Oświaty, Zdrowia, Kultury oraz Sportu i Spraw Społecznych, Mirosław Szemla – wiceprezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, a także dyrektor ośrodka kultury w Buczkowicach Monika Bernacka-Caputa.

Imprezie towarzyszyło m.in. podsumowanie XIV Powiatowych Spotkań Amatorskich Grup Artystycznych „Saga” 2013, na których Teatr Tańca „Anomalia” z GOK w Buczkowicach zdobył wyróżnienie.

JOANNA FABIA

WYSTAWA SZTUKI UŻYTKOWEJ

28 kwietnia w sali wystawowej Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach odbył się uroczysty wernisaż wystawy sztuki użytkowej mieszkanki Rybarzowic Zofii Chmiel. Na wystawie zapre-

zentowane zostały prace wykonane w technice origami oraz ikebana. Lokalna artystka nie tylko zajmuje się rękodziełem, ale również pisze wiersze, na wystawie zaprezentowano więc tak-

że fragmenty jej tekstów. Przybyłym gościom do gustu przypadły szczególnie łabędzie oraz wazon wykonane techniką origami. Wystawa cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Prace pani Zofii można było podziwiać w dniach od 28 kwietnia do 10 maja w siedzibie GOK.

JOANNA Mirkowska



Uroczysty wernisaż.

NIECODZIENNY KONCERT

28 kwietnia w kościele w Buczkowicach z okazji drugiej rocznicy beatyfikacji Jana Pawła II, odbył się koncert zespołu rockowego „Proboszczowie”.

Zespół wystąpił w składzie: główny wokalista ks. Marek Bandura – proboszcz parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Buczkowicach, który gra na gitarze prowadzącej, perkusista ks. Wawrzyniec Gut – proboszcz parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Biórkowie Wielkim k. Proszowic, ks. Roland Pancerz – zakonnik bernardynów z Kalwarii Zebrzydowskiej, grający na gita-

rze basowej, ks. Roman Świerkosz – proboszcz parafii pw. Niepokalanego Serca NMP w Stanisławiu Górnym k. Wadowic – gitarzysta solowy, grający na skrzypcach ks. Piotr Pławewski – proboszcz parafii Miłosierdzia Bożego z Zakopanego Chramcówki oraz Grzegorz Giórkiewicz – klawiszowiec „Skaldów”. Akustykiem zespołu jest Adrian Legut z Porąbki.

Muzycy zaprezentowali znane i mniej znane religijne pieśni w nowych aranżacjach. Koncertowi towarzyszyły slajdy i wspaniale prowadzona przez ks. Marka Modzelewskiego konferansjerka.

W koncercie udział wzięli licznie zebrani mieszkańcy Buczkowic. Ta oryginalna i niecodzienna forma ewangelizacji spotkała się z dużym zainteresowaniem i gromkimi oklaskami.

E.J.





redaguje grupa „Młodych Redaktorów” z gminy Buczkowice

Modelką być niełatwo

Zgodnie z obietnicą prezentujemy wywiad z Magdaleną Wroną z Buczkowic kandydatką na Miss Zagłębia i Śląska.

Jak wyglądały Twoje przygotowania do tego konkursu?

Od marca, trzy razy w tygodniu na próbach uczyłyśmy się czterech układów. Było to bardzo męczące, bo żeby się przyzwyczaić, musiałyśmy cały czas chodzić w szpilkach. W ramach przygotowań do gali brałam udział w dwóch pokazach. Dzięki temu, że brałam udział w tym konkursie, zostałam wybrana jako jedna z 20 spośród 44 dziewczyn, by prezentować suknie ślubne znanej projektantki Doroty Wróbel, co było świetnym przygotowaniem do nadchodzącego konkursu.

Czy wiedziałyście, jakie zadania postawi przed wami jury w czasie gali?

Najważniejsze były te cztery ćwiczone przez nas układy oraz pytania o nasze hobby, marzenia itp.

Co dał Ci występ na gali?

Poczułam się bardziej pewna siebie i odważna. Dzięki występowi poszerzyłam kontakty

w modellingu, dostałam propozycje sesji zdjęciowych i byłam na pokazie fryzur Loreal. Pomimo tego, że nie udało mi się dostać tytułu Miss, uważam, że było to dla mnie, pomimo stresu, bardzo miłe doświadczenie, a przy tym ogromne przeżycie. Chciałam szczególnie podziękować moim rodzicom i znajomym, którzy w dniu gali byli ze mną oraz wszystkim, którzy wcześniej na mnie głosowali.

Co było dla Ciebie najtrudniejsze podczas przygotowań i samego konkursu?

Najbardziej męczące były dojazdy i próby w Dąbrowie Górniczej. Poświęciłam na to dużo czasu, a nie mogłam zaniedbać nauki.

Wiążesz swą przyszłość z zawodem modelki czy traktujesz to bardziej jako hobby?

To raczej hobby. Póki jestem młoda i zgrabna to będę się to w angażować, jeśli tylko znajdę czas. Możliwe, że kiedyś jeszcze będę występować w podobnym konkursie.

Konkurs Miss Śląska i Zagłębia 2013 odbył się 24 maja w Katowicach. Tytuł Miss zdobyła Klaudia Musiał z Będzina, która teraz weźmie teraz udział w ćwierćfinale Miss Polski.

ROMA ZABŁUDA



Śmiercionośna roślina

Barszcz Sosnowskiego to roślina, którą powinien rozpoznawać i omijać każdy mieszkaniec naszej gminy. Ta „śmiercionośna roślina” występuje na naszych terenach i to w okolicach często uczęszczanych miejsc – zwłaszcza przy ścieżce rowerowej w Rybarzowicach. Barszcz Sosnowskiego zawdzięcza swoją nazwę rosyjskiemu badaczowi roślinności Kaukazu Dmitrijowi Sosnowskiemu. Gatunek ten został sprowadzony do Polski z północno-zachodniej Rosji, najpierw w celu badania jego leczniczych właściwości, a później, w XX wieku, jako roślina uprawna. Dawniej uważano, że ze względu na swoje ogromne rozmiary i wysoką zawartość białka oraz węglowodanów, będzie on dobrym pożywieniem dla zwierząt. Po kilkunastu latach upraw zaprzestano, ponieważ rośliny było ciężko zebrać, a zwierzęta, które ją spożywały dawały mleko i mięso o anizowym smaku! Właściwie jedyną słuszną przyczyną hodowli tego gatunku może być miód z kwiatów barszczu. Jednak mimo to, należy bezwzględnie unikać kontaktu z rośliną! Zawiera ona we wszystkich częściach olejek eteryczny, który stanowi zagrożenie dla ludzi. Najbardziej niebezpieczny jest kontakt ze skórą przy świetle słonecznym, co skutkuje oparzeniami II i III stopnia. Oparzenie ujawnia się w ciągu 30 minut do 2 godzin, dlatego często nieświadomie ryzyka osoby nawet do momentu pojawienia się na skórze bąbli przebywają blisko barszczu. Ciemne ślady po oparzeniach mogą pozostać nawet przez kilka lat. Niszczenie roślin polega na ścinaniu ich pędów w porze kwitnienia. Można je też wykopać, obcinając korzenie co najmniej 10 cm poniżej gleby. Używa się też różnego rodzaju środków chemicznych. Niestety, całkowite pozbycie się tej niebezpiecznej rośliny wymaga systematycznej i długotrwałej walki.

Po obu stronach ścieżki rowerowej wycięto szerokie pasy, a w najbliższym czasie strażacy będą zmagać się z barszczem przy brzegach Żylicy. Miejmy nadzieję, że skutecznie. Do tego czasu należy jednak pamiętać, aby nie zbliżać się do tego rodzaju rośliny.

ROMA ZABŁUDA

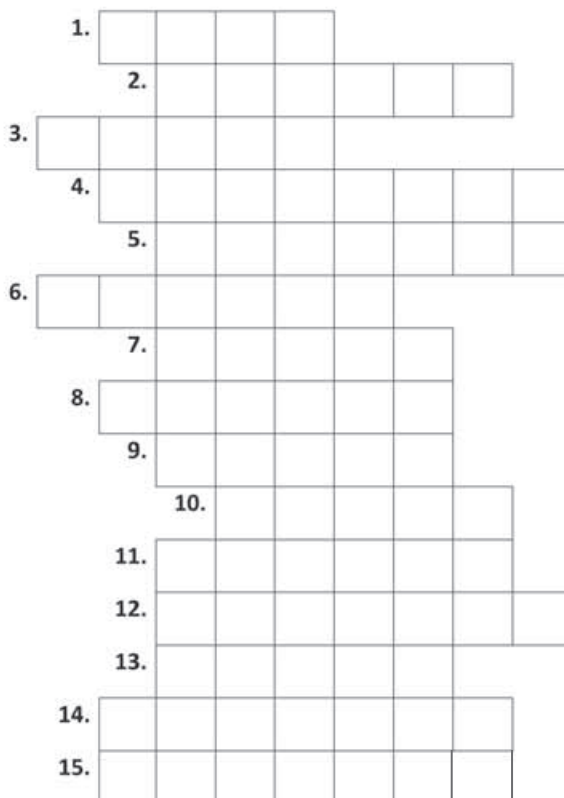
KRZYŻÓWKA

Dla pierwszych trzech osób, które przysłać poprawne hasło krzyżówki na adres mailowy: pismo.mlodziejowe@wp.pl mamy drobne upominki. W mailu prosimy podać: prawidłowe hasło, swoje imię, nazwisko, adres oraz telefon kontaktowy.

PYTANIA:

1. Najwyższy szczyt Tatr
2. Świeci nad nami
3. Czekamy na niego cały rok
4. Słodkie, wakacyjne
5. Na Mazurach jest ich mnóstwo
6. Niedzielny z rodziną
7. Górski lub rowerowy
8. Dmuchany większy od materaca
9. Niezbędny na plaży
10. Zimny na północy Polski
11. Najczęściej na nosie
12. Warowny z murem obronnym
13. Niezbędny na plaży
14. Nie zapomnij go na basen
15. Śpiący Rycerz

HASŁO:



Działalność Szkolnego Koła PCK



18 kwietnia podczas zebrania z rodzicami w Zespole Szkół w Rybarzowicach został zorganizowany kiermasz pod hasłem „Słodki upominek”. Rodzice mieli okazję zakupić przepięknie, ręcznie zdobione szklane naczynia wypełnione słodyczami. Przekazane przez rodziców dobrowolne wpłaty zostały przeznaczone na zakup nagród wręczanych uczniom, m.in. w konkursie „Nie pal przy mnie, proszę”. Uczniowie gimnazjum zorganizowali również spotkanie i pogadankę pt. „Bezpieczne zachowanie się podczas wycieczki” dla klas młodszych. Szkolne Koło PCK w najbliższym czasie planuje także spotkanie na temat bezpiecznych wakacji. Tego typu akcje są bardzo przydatne dla uczniów. Dziękujemy za dotychczasowe zaangażowanie oraz środki zebrane podczas kiermaszu.

Liliana Kanik

Pasowanie na czytelnika



10 maja uczniowie klasy I SP w Rybarzowicach uczestniczyli w uroczystości pasowania na czytelników biblioteki szkolnej. Jak co roku, uroczystość odbyła się w drugim semestrze, w chwili, kiedy dzieci poznały już wszystkie literki i opanowały technikę czytania. Na początku dzieci obejrzały przedstawienie pt. „Na ratunek Kopciuszkowi”, przygotowane pod kierunkiem nauczyciela-bibliotekarza przez uczniów klasy IV. Myślą przewodnią inscenizacji był właściwy sposób obchodzenia się z książką oraz poszanowanie dla słowa pisanego. W programie była też pogadanka na temat regulaminu biblioteki i czytelnika oraz obejrzenie działu przeznaczonych dla najmłodszych czytelników. Pierwszaki złożyły uroczyste przyrzeczenie, a pani dyrektor wielką księgą pasowała każdego na czytelnika. Na koniec uczniowie otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz książeczki. Mogli również wypożyczyć sobie książki z biblioteki. Spotkanie przebiegało w miłej i przyjaznej atmosferze. Po takiej uroczystości można mieć nadzieję, że biblioteka będzie kojarzyła się pierwszacom z miejscem bezpiecznym i radosnym, gdzie uczniowie są zawsze mile widziani.

MARCELINA CYGOŃ

MALI SZACHIŚCI

Krzysztof Gadzina i Mateusz Wandzel uczęszczają do Publicznego Przedszkola w Godziszce. Uczą się i bawią w grupie sześciolatków. Obaj chłopcy już w wieku pięciu lat grali w szachy. Od września 2012 r. na mocy porozumienia szkoły w Godziszce z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Buczkowicach dzieci 6-letnie mogą uczęszczać na zajęcia szachowe w naszej placówce. Rodzice przedszkolaków, w tym również Krzysia i Mateusza, z entuzjazmem odnieśli się do tego pomysłu. Od października obaj chłopcy wraz z kolegami i koleżankami w każdy czwartek uczestniczyli w zajęciach szachowych w oddziale przedszkolnym sześciolatków. Pod fachowym okiem instruktorki Małgorzaty Kaźmierskiej-Kempys doskonaliли grę w szachy.

Po szkolnym turnieju szachowym, w którym zajęli czołowe miejsca, pani Małgorzata stwierdziła, że chłopcy grają już na tyle dobrze, że mogą uczestniczyć w oficjalnych turniejach szachowych zatwierdzanych przez Polski Związek Szachowy. Pierwszymi oficjalnymi rozgrywkami, w których chłopcy brali udział, był Turniej Klasyfikacyjny w Łodygowicach 6 kwietnia tego roku. Krzysztof Gadzina zdobył podczas turnieju V kategorię szachową. 15 kwietnia odbył się z kolei Turniej

Puchar Dyrektora GOK w Buczkowicach. W kategorii najmłodszych zawodników Mateusz zajął drugie miejsce, a Krzysztof z kolei trzecie. 20 kwietnia chłopcy brali udział w I Turnieju Szachowym w Olszówce. W kategorii „Najlepszy z najmłodszych zawodników” drugie miejsce zajął Krzysztof, a trzecie Mateusz.

Najważniejszymi zawodami, w których chłopcy uczestniczyli, były Mistrzostwa Polski Przedszkolaków, odbywające się w Poroninie w dniach 1 i 2 maja 2013 r. W końcowej klasyfikacji na 94 startujących chłopców Krzysztof zajął 51. miejsce i poprawił kategorię szachową z V na IV, a Mateusz 65. miejsce i uzyskał V kategorię.

LUCYNA STANKIEWICZ



Dzień Dziecka w plenerze

Uczniowie Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 4 w Kalnej swoje święto obchodzili w tym roku z niewielkim wyprzedzeniem. Dzięki pomocy ze strony Rady Rodziców udało się zorganizować 17 maja wyprawę dla dzieci z klas młodszych do Dinozatorlandu – Parku Rozrywki w Zatorze, a dla starszej grupy wiekowej wyjazd do Istebnej. Odbywał się wtedy XI Rajd Górski im. J. Kukuczki. W wyprawie udział wzięli uczniowie ze szkół noszących imię wybitnego polskiego himalaisty. Trasa

rajdu wiodła przez malownicze zakątki Istebnej, zakładała również zwiedzanie izby pamięci poświęconej patronowi naszej szkoły. Na mecie czekał na wszystkich gorący posiłek, prezentacja szkół, które wzięły udział w imprezie, konkurs wiedzy – reprezentowały nas Ania i Kasia Więzik – oraz wystawa prac plastycznych. Ania Więzik otrzymała dyplom za zajęcie 5. miejsca.

W Zatorze najmłodszy mieli okazję zwiedzać Park Dinozaurów, w którym było ponad 100 ruchomych „potworów”,



Krainę Bajek, mogli zobaczyć też film o życiu dinozaurów w 3D i 5D oraz wziąć udział w rejsie statkiem po Krainie Mitologii. Dzieci były również w lunaparku i mogły bawić się do woli, korzystając z mnóstwa atrakcji. Dzień upłynął w miłej atmosferze.

JOLANTA MAJDAK

MAŁŻEŃSKIE ZŁOTE GODY

8 maja w Urzędzie Gminy w Buczkowicach odbyła się miła i wzruszająca uroczystość wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie.

Przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej na wniosek wójty gminy Buczkowice medale otrzymało 21 par małżeńskich, które zawarły związek małżeński przed 50 laty, w tym dziewięć małżeństw z Buczkowic, siedem małżeństw z Rybarzowic, trzy małżeństwa z Godziszki i dwa małżeństwa z Kalnej.

Podczas uroczystości jubilaci wspominali miłe chwile z przeżytych razem 50 lat. Otrzymali od wójty gminy listy gratulacyjne, kwiaty oraz upominki. Nie obyło się również bez tradycyjnego toastu, podczas którego wójt złożył złotym parom małżeńskim gratulacje oraz życzenia wielu kolejnych szczęśliwych lat wspólnego pożycia.

Jubilaci, którzy ze względu na stan zdrowia nie mogli uczestniczyć w uroczystości, zostali odznaczeni w domach.



Wszystkim parom jeszcze raz serdecznie gratulujemy i życzymy dużo zdrowia, ro-

dzinnej radości i wielu kolejnych, małżeńskich rocznic.

ANNA Dobija-Chmiel

NOWE PRZEPISY

1 lipca 2013 roku zaczną obowiązywać nowe zasady gospodarowania odpadami.

Wójt gminy pragnie podziękować wszystkim właścicielom nieruchomości, którzy – realizując zapisy ustawy z 16 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz podjętych 28 listopada 2012 roku przez Radę Gminy uchwał – złożyli deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami. Termin składania deklaracji minął 30 kwietnia br. Do 5 czerwca na 3622 wydanych deklaracji złożono 3062 wypełnionych, co świadczy, że z obowiązku wywiązało się 85% właścicieli nieruchomości.

W stosunku do właścicieli nieruchomości, którzy nie złożyli ww. deklaracji, w czerwcu na mocy ustawy zostaną wszczęte z urzędu postępowania, na podstawie których wójt gminy wyda decyzję o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami, gdyż zgodnie z ustawą systemem gospodarowania odpadami muszą zostać objęci wszyscy mieszkańcy. Wysokość opłaty będzie ustalana na podstawie liczby osób zameldowanych.

Musimy wszyscy pamiętać, że koszty zagospodarowania odpadów ponoszą wytwórcy odpadów. Przecież każdy z nas wytwarza odpady. Niestety, nie wszyscy to rozumieją, o czym świadczy ilość odpadów usuwanych z dzikich wysypisk czy zanieczyszczanie powietrza przez spalane odpady. Mamy nadzieję, że wprowadzona opłata wyeliminuje te niekorzystne dla środowiska zjawiska.

W związku z licznymi pytaniami, dotyczącymi ilości oddawanych odpadów wyjaśniamy, że w ramach wnoszonej przez właścicie-

la nieruchomości opłaty zostaną zagospodarowane wszystkie wytworzone na nieruchomości odpady. Część z nich (odpady komunalne nie nadające się do odzysku zgromadzone w pojemnikach, odpady zebrane selektywnie – papier, szkło opakowaniowe, metale i tworzywa sztuczne oraz w okresie zimowym popiół) odbierane będą sprzed nieruchomości. Natomiast pozostałe odpady zostaną zagospodarowane w ramach wnoszonej opłaty po dostarczeniu ich do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Należy jednak pamiętać o prawidłowej selekcji odpadów, gdyż postępowanie niezgodne ze złożoną deklaracją będzie miało wpływ na wysokość wnoszonej opłaty. O wszelkich nieprawidłowościach w tym zakresie firma odbierająca odpady będzie informowała Urząd Gminy.

Z powodu złożonego odwołania przez jedną z firm zgłoszoną do przetargu na odbiór odpadów, Urząd Gminy poinformuje mieszkańców na stronie internetowej Urzędu Gminy oraz w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie gminy o firmie świadczącej usługi odbioru odpadów oraz o punktach selektywnej zbiórki odpadów, po rozstrzygnięciu przez Krajową Izbę Odwoławczą zasadności odwołania. Firma wybrana w drodze przetargu zobowiązana jest do opracowania harmonogramu wywozu i dostarczenia go mieszkańcom. Ponadto harmonogram będzie również dostępny na stronie internetowej Urzędu Gminy.

Krzysztof WRZOSEK

pełnomocnik wójty ds. gospodarki odpadami

Dbajmy o własne grunty

W związku z trwającym obecnie okresem wegetacyjnym roślin, przypominam wszystkim właścicielom nieruchomości położonych na terenie gminy Buczkowice o obowiązku przeprowadzania okresowego wykaszania i odchwaszczania gruntów. Zabiegi te są istotne, ponieważ zachwaszczone grunty są zagrożeniem dla upraw rolniczych i ogrodniczych, są siedliskiem wielu szkodników glebowych, gryzoni i ślimaków, a w okresie wiosny i jesieni stanowią zagrożenie pożarowe. Zachwaszczone i zarośnięte pobocza dróg powodują, że maleje pole widzenia kierowców, co może prowadzić do przykrych następstw w postaci wypadków drogowych z udziałem pieszych i kierowców. Zaniebane zbocza potoków podczas ulewnych deszczy stanowią przeszkodę dla swobodnego spływu wód, co może powodować wezbrania i w konsekwencji podtapianie terenów przylegających do potoków.

Obowiązek właściwego utrzymania gruntów rolnych wynika z art. 15 ust. 1 ustawy z 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. z 2004 r. nr 121, poz. 1266 z późniejszymi zmianami), zgodnie z którym właściciel gruntów stanowiących użytki rolne oraz gruntów zrekultywowanych na cele rolne jest obowiązany do przeciwdziałania degradacji gleb, w tym szczególnie erozji i ruchom masowym ziemi.

cd. na str. 13

Bezpiecznie to znaczy jak?

13 czerwca w Sokolni w Buczkowicach podsumowano 17. edycję programu realizowanego w roku szkolnym 2012/13, kierowanego do klas pierwszych szkół podstawowych z naszej gminy. W jego ramach pierwszoklasiści otrzymują książeczki, w których w bardzo przystępny i obrazowy sposób opisane są bezpieczne sposoby zachowania się w różnych codziennych sytuacjach, książeczki zawierają też numery telefonów alarmowych. Policjanci z Komisariatu w Szczyrku, którzy pełnią funkcję dzielnicowych w poszczególnych sołectwach (Tomasz Szwed – Buczkowice i Godziszka oraz Roman Widło – Kalna i Rybarzowice) przeprowadzili zajęcia na ten temat. Ogłoszono także konkurs plastyczny o bezpiecznym zachowaniu. W każdej ze szkół przyznano po trzy nagrody i dwa wyróżnienia w poszczególnych oddziałach pierwszych klas.

W programie udział brały wszystkie dzieci z klas pierwszych szkół podstawowych. Osoby, których prace zostały nagrodzone lub wyróżnione otrzymały maskotki.

ZSO Buczkowice

osoby nagrodzone:

1. Patryk Stec,
2. Karolina Bąk,
3. Nikodem Wanio,
4. Mateusz Moczek,
5. Grzegorz Krywult,
6. Emilia Wieczerek.

osoby wyróżnione:

1. Julia Krysta,
2. Nikodem Smaga,
3. Krzysztof Wala,
4. Nikola Šliž.



Laureaci konkursu.

ZSPiG w Godziszce

osoby nagrodzone:

1. Karolina Wojciechowska,
2. Dawid Krupa,
3. Stanisław Gasidło,
4. Oliwia Tomczyk,
5. Julia Zając,
6. Krzysztof Rozmus.

osoby wyróżnione:

1. Mateusz Korabik,
2. Gabriela Steczek,
3. Jakub Janica,
4. Arkadiusz Jąkała.

ZSPiG w Kalnej

osoby nagrodzone:

1. Michał Małek,
2. Patryk Kuna,
3. Dominika Salachna.

osoby wyróżnione:

1. Kacper Gwóźdź,
2. Piotr Kubica.

ZSPiG w Rybarzowicach

osoby nagrodzone:

1. Karolina Wójcik,
2. Aleksandra Kozieł,
3. Dominik Cader.

osoby wyróżnione:

1. Kacper Doboszyński,
2. Nikodem Lis.

W trakcie finału programu dzieci z poszczególnych szkół przedstawiły krótkie programy artystyczne. Wszystkie dzieci, które brały udział w konkursie plastycznym, otrzymały drobne maskotki. Koszt zakupu maskotek został pokryty ze środków Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2013.

JERZY KANIK

PRZECIWKO UZALEŻNIENIOM

X Gminny Dzień Profilaktyki



Spektakl w wykonaniu uczniów ZSPiG nr 2 w Godziszce.

18 czerwca w Sokolni w Buczkowicach odbył się X Gminny Dzień Profilaktyki, w ramach którego wystawiono cztery spektakle profilaktyczne, przygotowane przez uczniów poszczególnych szkół z terenu gminy Buczkowice. Widowiska przedstawiały problematykę uzależnień w bardzo szerokim ujęciu oraz ukazywały możliwe konsekwencje podejmowania przez młodych ludzi niewłaściwych decyzji życiowych. Wszystkie spektakle zawierały istotne przesłanie profilaktyczne, przy czym zarówno ich tematyka, jak i umiejętności sceniczne młodych aktorów spotkały się z uznaniem publiczności. Na widowni zasiadło 200 przedstawicieli uczniowskiej społeczności gminy oraz ich nauczyciele. Biorący udział w spektaklach uczniowie otrzymali drobne słodkie upominki i nagrody rzeczowe dla swoich szkół.

Przegląd został zorganizowany w ramach realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2013.

EWA MATERA

INTERPELACJE RADNYCH GMINY BUCZKOWICE

Podczas XXIX sesji Rady Gminy Buczkowice 29 maja radni interpelowali o:

WIESŁAW KOPACZ:

- uprzątnięcie okolic ścieżki rowerowej – szczególnie na odcinku od Szczyrku do kładki w Buczkowicach,
- rozważenie możliwości wykonania przynajmniej odcinka chodnika – od Miesznej do Jamy – celem umożliwienia rowerzystom wjazdu na drogi polne Buczkowic,
- dokonanie zmian w statutach wszystkich szkół, ustalających jednolitą maksymalną liczebność klas, powyżej której zespoły dzielone są na dwa.

JERZY WIĘCEK:

- podjęcie rozmów z wójtem gminy Łodygowice w kwestii remontu ul. Sportowej,
- rozwiązanie problemu zniszczonych murków oporowych przy drodze powiatowej w Kalnej,
- określenie zasad dbania o okolice nagrobków na cmentarzu komunalnym w Godziszce.

STANISŁAW SOWA:

- ponowienie wystąpienia do zarządu wód o naprawę brzegu Godziszczanki przy ul. Górskiej w Godziszce,
- zwrócenie się do „Ekoładu” o częstsze sprzątanie placu zabaw w Godziszce bądź ustawienie tam większego kubła.

ROMAN WRONA:

- zamontowanie urządzenia uniemożliwiającego wyjazd z parkingu obok „Gamy” w Buczkowicach przez przejście dla pieszych z uwagi na niebezpieczeństwo, jakie powodują takie manewry,

- rozważenie możliwości comiesięcznego uiszczania opłaty śmieciowej.

GRZEGORZ RĄCZKA:

- remont chodnika przy ul. Beskidzkiej w Rybarzowicach (najgorszy odcinek od ul. Tartacznej do ul. Morelowej),
- dokonywanie kontroli realizacji interpelacji przez Komisję Rewizyjną,
- poczynienie starań mających na celu uprzątnięcie pogorzeliska po spalonej stodole przy ul. Beskidzkiej.

ZDZIŚŁAW ŚWIERCZEK:

- zwolnienie zorganizowanych grup młodzieży ponadgimnazjalnej i studentów z Rybarzowic z konieczności wnoszenia opłat za wynajem sali gimnastycznej w Rybarzowicach,
- poprawę estetyki okolic Grubego Dębu.

BARBARA MAGIERA-SADLIK:

- wykoszenie barszczu przy ścieżce rowerowej w Rybarzowicach,
- ustawienie lustra drogowego przy wyjeździe z ul. Szkolnej (widoczność załazania żywopłot) oraz ul. Drzewnej.

WŁADYSŁAW WRONA:

- codzienne udostępnianie kompleksu sportowego przy „Brzózkach” w okresie wakacyjnym,
- podjęcie działań mających na celu uprzątnięcie pogorzeliska przy ul. Górskiej w Godziszce.

MIECZYŚŁAW MOCZEK:

- częstsze i szersze koszenie brzegów ścieżki rowerowej.

MARIA STERNAL:

- przekazanie do powiatu prośby o wyka-

zanie poboczy ul. Bielskiej poza godzinami szczytu z uwagi na pojawiające się w takiej sytuacji niebezpieczne sytuacje na drodze,

- zakupienie specjalnych środków, które zniszczyłyby rozprzestrzeniający się nad Żylicą barszcz,
- przygotowanie szerszej informacji dla mieszkańców na temat zasad segregacji odpadów.

JANUSZ MATLAK:

- zadbanie o uprzątnięcie ul. Beskidzkiej w Rybarzowicach na odcinku od Grubego Dębu do Bruśnika (zanieczyszczona w wyniku budowy s-69).

STEFANIA BYRDY:

- weryfikację map gminnych (błąd np. w przebiegu granicy sołectw),
- zwrócenie się do gazowni o dokonanie przeglądu rur biegnących ponad powierzchnią ziemi (skorodowane),
- skierowanie do policji prośby o podjęcie działań w kwestii samochodów parkujących na chodnikach (zagrożenie dla ruchu pieszych z uwagi na konieczność wychodzenia na ulicę),
- sprawdzenie możliwości zaadoptowania w przyszłości aktualnej drogi technicznej powstałej wzdłuż budowanej s-69 na cele spacerowe lub rowerowe.

Szczegółowe informacje dotyczące zgłaszanych przez radnych interpelacji oraz sposobu ich załatwienia można uzyskać w Urzędzie Gminy Buczkowice (biuro nr 16, tel. 334990066 w. 23).

EWA MATERA

Dbajmy o własne grunty

dok. ze str. 11

Zgodnie z zapisami rozporządzenia ministra rolnictwa i rozwoju wsi z 11 marca 2010 r. w sprawie minimalnych norm (Dz.U. z 2010 r. nr 39, poz. 211), grunty rolne są utrzymywane zgodnie z normami m.in. jeżeli okrywa roślinna jest na nich koszona i usuwana co najmniej raz w roku, do 31 lipca, lub są na nich wypasane zwierzęta w okresie wegetacyjnym traw. Obowiązek wykaszania nie dotyczy wyłącznie gruntów rolnych, ponieważ zgodnie z rozdziałem 2 ust. 3 pkt. 4 *Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Buczkowice*, przyjętego uchwałą Rady Gminy Buczkowice nr XXIV/148/12 z 28 listopada 2012 r. właściciele nieruchomości zapewniają utrzymanie czystości i porządku przez wykaszanie minimum raz w roku, przed zakwitem i wysiewem chwastów, terenów niestanowiących gruntów rolnych.

Apeluję do właścicieli gruntów rolnych i terenów niestanowiących gruntów rolnych, zlokalizowanych na terenie gminy Buczkowice, o właściwe dbanie o nie, w tym ich wykaszanie każdego roku, przed okresem zakwitu i wysiewu chwastów, tj. najpóźniej do 31 lipca danego roku.

W przypadku niezastosowania się do powyższych przepisów, Urząd Gminy podejmować będzie stosowne kroki administracyjne, mające na celu wyegzekwowanie ustawowych obowiązków.

Przemysław Lubiński

RATUJĄ ŻYCIE ODDAJĄC KREW

9 czerwca odbyła się kolejna akcja krwiodawstwa zorganizowana przez Klub Honorowych Dawców Krwi przy OSP Rybarzowice. Tym razem akcja odbyła się przy kościele parafialnym w Rybarzowicach. Zgłosiło się aż 32 krwiodawców, po badaniach lekarskich krew oddało 20 osób, co dało w sumie 9 litrów krwi! Ten szlachetny czyn wspierają również osoby nie będące strażakami. Wszystkim, w imieniu potrzebujących, serdecznie dziękujemy

W czasie akcji prowadzona była tak-

że nauka udzielania pierwszej pomocy przez strażaków, którzy miesiąc temu ukończyli kurs kwalifikowanej pierwszej pomocy w ramach projektu polsko-czeskiego organizowanego przez strażaków z Rybarzowic poprzez Euroregion Beskidy. Dużym zainteresowaniem cieszyły się ćwiczenia z resuscytacji krążeniowo-oddechowej na specjalnym fantomie, który straż pożarna w Rybarzowicach zakupiła w ramach ww. projektu.

Pamiętajmy, że do nagłego zatrzymania krążenia może dojść w każdej chwili i najważniejsza po wezwaniu karetki po-

gotowia jest skuteczność uciskania klatki piersiowej. Zapraszamy wszystkich niosących pomoc na kolejną akcję przy straży pożarnej w Rybarzowicach w listopadzie.

dh Dawid Tyc
PREZES Klubu HDK
przy OSP Rybarzowice



Dzień Rodzinny w Rybarzowicach

Proces wychowania i kształtowania osobowości dziecka jest długotrwały, wymaga systematyczności i konsekwencji kierowania dzieckiem w sposób jednolity, tak w domu, jak i w przedszkolu. W przeciwnym wypadku nawet najbardziej słuszne zabiegi wychowawcze nie będą odnosić rezultatów, a skutki tego stanu rzeczy ponosić będzie samo dziecko. Z tego też powodu niezbędne jest uzgadnianie wychowawczego oddziaływania na dziecko, przestrzeganie ustalonych zasad, praw i obowiązków czyli ścisła, codzienna współpraca przedszkola z rodzicami czy opiekunami prawnymi dziecka. Rodzice powinni poznać jak najlepiej przedszkolne życie swych dzieci, brać czynny w nim udział poprzez kontakty indywidualne z nauczycielką, zebrania ogólne i grupowe, czytanie gazetki wydawanej dla rodziców oraz udział w zajęciach otwartych.

Doskonałym przykładem współpracy przedszkola z domem rodzinnym są uroczystości. Jak miło będzie dziecku, które jest przejęte uroczystością, zobaczyć rodziców, którzy uśmiechem je wspierają.

Oto migawka z Dnia Rodzinnego, zorganizowanego 25 maja przez Publiczne Przedszkole w Rybarzowicach, przy bardzo dobrej współpracy pracowników, rodziców oraz sympatyków placówki.

„Mama, tata i ja” – pod takim hasłem bawiliśmy się w tym roku w przedszkolu. Tym razem również towarzyszyła nam miła, rodzinna atmosfera. Zabawę rozpoczęły dzieciaki, które w baśniowych strojach wystąpiły z życzeniami dla swoich rodziców. Kolejną atrakcją były występy klaunów pani i pana Bercików, zasponsorowane przez państwo Wronów. Dzieci wspaniale się bawiły. Megaatrakcją imprezy były zabawy z balonikami oraz bańkami mydlanymi. W tym czasie reszta rodziny mogła degustować pyszne dania regionalne, które przygo-



Animacje z Bercikiem.

towały panie z kuchni przedszkolnej. Bercikowie przeprowadzili także licytację tortu z cukierni „Dobra” z Łodygowic oraz piłkę z podpisami naszych bielskich siatkarek. Uczestnicy zabawy brali, również udział w loterii fantowej, w której nagrodami był m.in. pobyt w hotelu „Elbrus”, wyjazd do „Zabawowa”, darmowe zakupy w sklepie „Na Kępcę” Wojciecha Kubicy, wizyty w salonach kosmetycznych „Uroda” i „U Moniki”. Zabawa była wyborna, o czym świadczą wpisy uznania w kronice przedszkolnej.

Pamiętajmy, tylko ścisła współpraca wszystkich ogniw procesu wychowawczego przynosi pozytywne efekty i warto inwestować w przykłady dobrych praktyk w tym zakresie.

JOANNA KUŁEŁ

Edukacja humanitarna w przedszkolu w Godziszce

Przedszkolaki z Publicznego Przedszkola w Godziszce doskonale wiedzą jak należy dbać o siebie. Okazało się jednak, że potrafią też zadbać i otoczyć opieką inne żywe istoty. W roku szkolnym 2012/2013 rozpoczęła się w przedszkolu realizacja elementów edukacji humanitarnej. Edukacja humanitarna jest działaniem mającym na celu wspieranie i rozwijanie dziecięcej wrażliwości. Poprzez różnego rodzaju ćwiczenia, zabawy i spotkania z gośćmi dzieci uczą się szanować wszystkie żywe istoty, dostrzegają ich podobieństwo do nas, ludzi, dowiadują się, jak dobrze opiekować się zwierzętami i jak zostać ich prawdziwymi przyjaciółmi. Przedszkolaki zdobywają umiejętność spoglądania na świat oczami kogoś mniejszego, słabszego, rozwijają w sobie empatię i odpowiedzialność – cechy tak pożądane w dzisiejszym cyfrowym świecie.

Edukacja humanitarna dzieci rozpoczęła się od prelekcji dla rodziców. Spotkanie miało na celu przybliżenie założeń i celów proponowanych zajęć. Rodzice obejrżeli też film edukacyjny pt. „Psie żale”.

Dzieci w ciągu całego roku szkolnego uczestniczyły w zajęciach warsztatowych, na których, oprócz tematyki związanej z właściwą opieką nad swoim pupilem czy poszanowaniem przyrody, nie zabrakło miejsca na zagadnienia z zakresu bezpieczeństwa w kontakcie ze zwierzętami.

Przedszkole nawiązało współpracę ze Schroniskiem dla Bezdomnych Zwierząt w Żywcu. W grudniu 2012 r. zorganizowano zbiórkę darów dla podopiecznych tego schroniska. Akcja spotkała się z dużym zainteresowaniem przedszkolaków i ich rodzin. Tuż przed Bożym Narodzeniem do schroniska trafił samochód wyładowany po dach karmą, kołderkami i ... życzliwością.

Darczyńcom raz jeszcze serdecznie dziękujemy. 17 czerwca wizytą pracowników żywieckiego schroniska zakończyła się kolejna edycja zbiórki darów dla bezdomnych zwierząt. Dzieci miały okazję dowiedzieć się wię-

cej o schronisku i przebywających w nim zwierzętach.

Przedszkolaki pomagają zwierzętom, ale też opiekują się drzewem w ramach projektu „Święto Drzewa” klubu „Gaja”. Obserwowane, fotografowane drzewko rośnie pięknie pod oknami przedszkola i ucząc się na pamięć zasłyszanych od dzieci piosenek i wierszyków...

Również tegoroczny Dzień Dziecka upłynął w przedszkolu nietypowo, bo... w siodle. Do dzieci przyjechały przemiłe kopytne – koń i kucyk ze stajni „Hanka” w Lipowej. Na spotkaniu poprowadzonym przez opiekunów zwierząt dzieciaki poznały końską dietę czy „garderobę”, wyczesaly grzywy i ogony swoich gości oraz sprawdziły się w roli jeźdźców.

Działania związane z edukacją humanitarną spotkały się z życzliwą aprobatą rodziców naszych przedszkolaków oraz żywym zainteresowaniem dzieci. Kontynuowane będą w roku kolejnym, żywimy bowiem nadzieję, że w myśl przysłowia „czym skorupka nasiąknie za młodu...” przyczynimy się do wychowania młodzieży wrażliwej, odpowiedzialnej, chętnej do niesienia pomocy innym.

ŻANETA JAKUBIEC





Występ uczniów szkoły w Rybarzowicach.

INTEGRACJA SPOŁECZNA I DZIEŃ MATKI

18 maja Zarząd Koła ERil nr 17 w Rybarzowicach zorganizował w sali Domu Ludowego spotkanie dla swoich członków oraz osób niepełnosprawnych z okazji Światowego Dnia Inwalidy i Osób Niepełnosprawnych, połączone z obchodami Dnia Matki.

Koło ERil w Rybarzowicach już po raz 9. przygotowało w gminie Buczkowice obchody tego święta. Tegoroczne odbywały się pod hasłem „*Wspierajmy osoby niepełnosprawne w aktywnej integracji społecznej*”.

W spotkaniu udział wzięło 128 osób – 97 członków koła, 18 osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami oraz goście, a wśród nich wójt gminy Buczkowice Józef Caputa, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Katarzyna Konior, wiceprezes WFOŚiGW Mirosław Szemla, przewodniczący Rady Sołectkiej Zdzisław Świerczek, dyrektorka przedszkola Jadwiga Kozłowska, dyrektor ZSPiG nr 3 Dariusz Binda, przewodnicząca KGW Antonina Kotrys, prezes OSP Stanisław Górny, kierownik Regionalnego Zespołu „Rybarzowice” Barbara Magiera-Sadlik, ksiądz wikary Tomasz Mikołajek, sołtys Kazimierz Sadlik, kierownik Gminnego Ośrodka Zdrowia Władysław Broda oraz Joanna Fabia z Gminnego Ośrodka Kultury, która wykonała kilka zdjęć z części oficjalnej.

Wszystkim uczestnikom spotkania serdeczne życzenia złożył wójt, który wręczył piękny kosz kwiatów przewodniczącej. Osoby niepełnosprawne otrzymały prezenty, a dzieci niepełnosprawne dodatkowo paczki ze słodyczami. Fundatorem tych подарunków był Urząd Gminy. Każda mama otrzymała również drobny upominek, których starczyło i dla tatusiów.

Dzieci ze szkoły podstawowej przygotowały część artystyczną nawiązującą do Dnia Matki. Na zakończenie części oficjalnej wystąpił chór „Rybarska Nutka”, w którym występują również nasze członkinie, śpiewając pieśni o matce. Następnie pod hasłem „*ruszaj się, bo zardzewiejesz*” odbyły się tańce. Uczestnicy spotkania zostali ugoszczeni obiadem, kawą i ciastem.

ZARZĄD KERil NR 17 W RYBARZOWICACH

PODZIĘKOWANIA

Dyrekcja ZSPiG nr 4 w Kalnej dziękuje za pomoc w organizacji II Regionalnych Spotkań z Językiem Niemieckim: Goethe – Instytut w Krakowie, wydawnictwu LektorKlett, firmie BOB „Play” z Bielska-Białej, Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Buczkowicach, pp. Krystynie i Kazimierzowi Cierniakom oraz panu Grzegorzowi Kocurowi.

Dziękujemy bardzo gorąco wszystkim, którzy wspomagali pracowników Publicznego Przedszkola w Rybarzowicach w organizacji Dnia Rodzinnego 25 maja 2013 roku. Rodzicom, sympatykom przedszkola oraz kierownikom firm, a w szczególności darczyńcom, którymi byli: Sklep spożywczy „Na Kępcę” Wojciech Kubica; Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Błachut”; Hurtownia Owoców i Warzyw Stanisław i Maria Błaszczuk – Zarzecze; Hurtownia „Kraus” w Łodygowicach; Hotel „Elbrus” w Szczyrku; Hotel „Meta” w Szczyrku; „Zabawowo” w Bielsku-Białej; Zakład kosmetyczny „Uroda” w Buczkowicach; Zakład kosmetyczny „U Moniki” w Rybarzowicach; Cukiernia „Dobra” w Łodygowicach oraz Halina i Wiesław Kubica z Rybarzowic.

Zarząd LZS „Beskid Godziszka” dziękuje właścicielom piekarni Duraj w Buczkowicach za okazaną pomoc przy organizacji stoiska gastronomicznego podczas pikniku rodzinnego „Złota Trąbka” w Godziszce.

Zarząd Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów nr 17 w Rybarzowicach serdecznie dziękuje wójtowi gminy Buczkowice Józefowi Capucie, firmom i osobom prywatnym z terenu Rybarzowic za okazane wsparcie finansowe oraz darowizny, dzięki którym łatwiejsze jest organizowanie spotkań na odpowiednim poziomie.

GOK serdecznie dziękuje firmom wspierającym konkurs wiedzy o gminie Buczkowice podczas majowego pikniku rodzinnego „Zielenią się buki” 2 maja 2013 r.:

Krzysztof Kwaśny, Transport osobowy, Buczkowice; Dom Przyjęć Okolicznościowych „Szafran”, Buczkowice; Zakład Usługowo-Handlowy, Wiesław Stec i Marcelina Hernik, Usługi pogrzebowe, Buczkowice; Tomasz Żmizdiński, Wytwarzanie i montaż systemów przeciwsłonecz-

nych, Bielsko-Biała; Art. Studio „La-wenda”, Wioletta Koszała, Buczkowice; Sklep instalacyjny SIB, Buczkowice; Auto-Myjnia „Wiki”, Szczyrk; Firma „Adrianna”, Buczkowice; Firma Prosperplast, Buczkowice; Supermarket „GAMA”, Buczkowice; Piotr i Ewa Kłosek, Pracownia Rękodzieła Artystycznego, Buczkowice; Karczma „Zachcianek”, Buczkowice; Pizzeria „Dolce Vita”, Buczkowice; Cukiernia „Julia”, Godziszka; Cukiernia-Kawiarnia „Bajeczna”, Godziszka; Krystyna Wrona, Kwaciarnia, Buczkowice; Anna Sternal, Kwaciarnia, Buczkowice; Marek Włosirski, Sklep „Mabo” Buczkowice; Marta Kubaczka, Sklep spożywczy „U Marty”, Buczkowice; Pralnia Ekologiczna „Anna”, Buczkowice; Studio Kosmetyczno-Fryzjerskie „Uroda”, Buczkowice; Maria Książkiewicz, Fryzjerstwo-Kosmetyka, Buczkowice; Sklep meblowy „Koncept Meble”, Buczkowice; Salonik odzieżowy „Betty”, Buczkowice; Apteka „Przyjazna”, Buczkowice; Artur Cygoń, Auto-Centrum, Buczkowice; Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „Twoja-koszulka”, Józef i Łukasz Lekki, Buczkowice; Firma „Ciuchlex”, Sabina Dobija, Buczkowice; Kwaciarnia „Azalia”, Buczkowice; Pub Bibelot, Bystra; Bank Pekao S.A., Szczyrk; Bank Spółdzielczy w Bystrej.

Strażacy z OSP w Kalnej serdecznie dziękują za wszelką pomoc przy organizacji pikniku strażackiego, który odbył się 16 czerwca br., a w szczególności osobom, które przyczyniły się do pozyskania funduszy na zakup torby ratowniczej PSP-R1.

Dziękujemy! Strażacy!

Serdecznie dziękujemy panu Jerzemu Wronie i jego rodzinie za bezinteresowne wykonanie więźby całego naszego domu, panu Józefowi Gębali za wszelką pomoc przy pracach porządkowych i bezinteresowne przekazanie materiałów budowlanych oraz Łukaszowi Mizerze za bezpłatne wyczyszczenie chodników i dywanów.

Wanda Wojtyła wraz z synem

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach serdecznie dziękuje strażakom z OSP w Buczkowicach za udostępnienie sali w OSP na warsztaty i podanie posiłków dla uczestników XIV Miniatur Teatralnych oraz za czyszczenie studni przy siedzibie ośrodka kultury.

BIBLIOTEKA POLECA

Harlan Coben

„Aż śmierć nas rozłączy”

Zbiór opowiadań o miłości, przyjaźni, rodzinnych więzach i zbrodniach. To 19 pasjonujących historii autorstwa 19 najlepszych autorów powieści sensacyjnych. Co może się wydarzyć między dwojgiem ludzi – małżonkami, kochankami, przyjaciółmi, nieznajomymi? W opowiadaniu „Bez większego ryzyka” Lee Childa, przywiązany do życia w mieście Wolfe, niewykształcony elektryk, ulega fascynacji spotkaną na wsi, doskonale sytuowaną kobietą. Kiedy jej mąż znika w niewyjaśnionych okolicznościach, zaczyna się niebezpieczny romans. Piękna Jennifer Kimball, bohaterka „Pułapki” Harlana Cobena, zgłasza władzom zaginięcie męża. Jakież jest jej zdziwienie, gdy po powrocie do domu zastaje w nim obcego mężczyznę, który podaje się za Edwarda... Takiej antologii jeszcze nie było!

Maria Nurowska

„Nakarmić wilki”

Kasia, absolwentka warszawskiej SGGW, przyjeżdża w Bieszczady, by zebrać materiał do pracy doktorskiej o wilkach. W stacji naukowej przebywają już Olgierd i Marcin. Mężczyźni nie wierzą, że ich nowa towarzyszka wytrzyma trudy życia w lesie. Kasia jednak wykazuje się niezwykłą odwagą. Pierwsza nocna obserwacja wilków staje się początkiem wielkiej fascynacji Katarzyny, a kolejne, coraz bliższe spotkania z watahą sprawiają, że mię-

dzy dziewczyną, a wilkami wytwarza się niemal mistyczna więź. Kasia angażuje się obronę okrytych od pokoleń złą sławą zwierząt, sprowadza do pobliskiej wsi owczarki podhalańskie, mające odstraszać drapieżniki i trzymać je z dala od ludzkich zagrod. W końcu wchodzi w drogę miejscowemu kłusownikowi, narażając własne życie. W tym samym czasie między nią, a Olgierdem rodzi się uczucie.

Suzanne Collins

„Igrzyska śmierci”

Połączenie przygody i romansu w doskonałej powieści o przyszłości, która niepokojąco przypomina teraźniejszość. Jest to pierwszy tom trzyczęściowego cyklu. Na ruinach dawnej Ameryki Północnej rozciąga się państwo Panem, z imponującym Kapitołem otoczonym przez dwanaście dystryktów. Okrutne władze stolicy zmuszają podległe sobie rejony do składania upiornej daniny. Raz w roku każdy dystrykt musi dostarczyć chłopca i dziewczynę między 12. a 18. rokiem życia, by wzięli udział w Igrzyskach śmierci, turnieju na śmierć i życie, transmitowanym na żywo przez telewizję. Bohaterką, a jednocześnie narratorką książki jest 16-letnia Katniss Everdeen, która mieszka z matką i młodszą siostrą w jednym z najbiedniejszych dystryktów nowego państwa. Katniss po śmierci ojca zostaje głową rodziny i musi troszczyć się o młodszą siostrę i chorą matkę...

RENATA JAKUBIEC

NAGRODY
DLA BIBLIOTEK

10 maja w Domu Użyteczności Publicznej w Mesznej odbyło się uroczyste podsumowanie XIII edycji konkursu na najlepszą bibliotekę w powiecie bielskim w roku szkolnym 2012/2013, w tym roku pod hasłem Tygodnia Bibliotek „Biblioteka przestrzeni dla kreatywnych”. Jak co roku organizatorami konkursu byli: starosta bielski, Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich i Książnica Beskidzka. Nagrodzone zostały również nasze biblioteki: Gminna Biblioteka w Buczkowicach zajęła III miejsce w konkursie, filia biblioteki w Godziszce otrzymała wyróżnienie, a filie w Kalnej i Rybarzowicach – dyplomy za działalność edukacyjną i kulturalną na rzecz społeczności lokalnej.

RJ

Cała Polska czyta dzieciom



Cała Polska czyta dzieciom to coroczna akcja, w którą angażują się biblioteki naszej gminy. Myślicie, że pamiętacie bajki z dzieciństwa? A czy potrafiliście Was rozbawić, zaangażować? Możliwe, że większość z nas potrafi przypomnieć sobie pewne szczegóły treści lub muzyczność wierszy J. Tuwima lub S. Jachowicza, ale kiedy tak naprawdę uśmiechnęliśmy się na myśl o komicznym dziadku, angażującym mieszkańców całego podwórka w rwanie rzepki, i jak dawno temu przez nasze twarze przebiegła nutka żalu na myśl o biednym, cierpiącym kotku?

10 czerwca odwiedzając Gminną Bibliotekę Publiczną w Buczkowicach można było powrócić do tekstów z dzieciństwa. Nie tylko przedszkolaki, ale również bibliotekarki, wcielając się w wybrane role nawet nie podejrzewały, że można z tych krótkich tekstów wydobyć tyle radości.

Za aktywne uczestnictwo, zasłuchanie oraz możliwość zaczarowania Was słowem dziękujemy. Zawsze jesteście tu mile widziane!

BEATA KANIK

WAKACYJNA ŚWIETLICA

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach zaprasza wszystkie dzieci i młodzież do udziału w tegorocznych zajęciach **WAKACYJNEJ ŚWIETLICY GOK**.

W programie liczne atrakcje tj. zabawy integracyjne, gry edukacyjne, konkursy z nagrodami, zabawy z chustą klanzy, zajęcia muzyczne, kalambury, mega twister, balonowe atrakcje, a także zawody sprawnościowe, podchody, łamigłówki, zagadki oraz wiele, wiele innych atrakcji...

Przyjdź i sprawdź!!! Zajęcia w każdą środę od godz. 16.00-19.00 w siedzibie GOK w Buczkowicach.



Pierwsze spotkanie – 4 lipca 2013 r.

STRAŻACKI MAJ



Drużyna z Rybarzowic podczas zawodów.

ZAWODY MŁODZIEŻOWYCH DRUŻYN POŻARNICZYCH 2013

25 maja na boisku w Wilkowicach odbyły się Gminne Zawody Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych według regulaminu CTIF dla gmin Buczkowice, Wilkowice i miasta Szczyrk.

Klasyfikacja dla gminy Buczkowice dziewczęta:

1. OSP Rybarzowice, op. K. Ciszczorń chłopcy:

1. OSP Rybarzowice, op. W. Januła
2. OSP Godziszka, op. A. Kaleta
3. OSP Kalna, op. Sz. Więcek
4. OSP Buczkowice, op. E. Bieniek.

Zwycięzcy tegorocznych zawodów gminnych zakwalifikowali się do zawodów szczebla powiatowego, które odbędą się w roku 2014.

Na zakończenie zawodów medale, dyplomy oraz nagrody rzeczowe wręczył komendant gminny OSP dh Stanisław Górny oraz członek Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP dh Mirosław Szemla, zaś w kategorii musztry drużyny otrzymały dyplomy za jej prawidłowe wykonanie. Komisję sędziowską wystawiła PSP w Bielsku-Białej, a sędzią głównym zawodów był mł. bryg. Zbigniew Mizera. Oceną musztry zajęli się komendanci gminni OSP z gmin Buczkowice i Wilkowice. Łącznie w zawodach udział wzięło 13 MDP, w tym 4 drużyny dziewcząt i 8 drużyn chłopców oraz drużyna ze Słowacji. Tegoroczne zawody MDP przygotowali druhowie z gminy Wilkowice. Pomimo nie najlepszej pogody podczas zawodów wszyscy wrócili zadowoleni z zajętych miejsc i otrzymanych medali.

11 maja młodzież z OSP Rybarzowice, Godziszka i Buczkowice brała udział

w zawodach na szczeblu powiatowym – Bieg Floriański w Świętoszówce na którym Paweł Pawlus z Rybarzowic zajął indywidualnie II miejsce. Również na zawodach tego szczebla w Memoriale Haliny Dzidy w Czechowicach 8 czerwca startowała reprezentacja z Rybarzowic.

ĆWICZENIA BESKIDZKIE

Strażacy posiadający uprawnienia z zakresu kwalifikowanej pomocy przedmedycznej wzięli udział w VI Beskidzkich Ćwiczeniach Służb Ratowniczych w Bystrej. Trzydniowe ćwiczenia nocne i dzienne z zakresu ratownictwa medycznego odbywały się na terenie trzech gmin powiatu bielskiego – Wilkowic, Buczkowic i Łodygowic. Jeden z epizodów dotyczący udzielania pomocy poszkodowanemu na basenie miał miejsce w szkole w Buczkowicach. Z naszej gminy wzięły w nim udział zespoły ratowników medycznych z Buczkowic i Rybarzowic.

ZASŁUŻENI DRUHOWIE

Strażacki maj to także okazja do uhonorowania społecznej służby ochotników. W poszczególnych jednostkach odbyły się uroczyste zbiórki, podczas których wręczono zasłużonym strażakom odznaczenia – zarówno dorosłym jak i młodzieży. Zbiórki poprzedziły msze z okazji św. Floriana. Na powiatowych obchodach święta w PSP w Bielsku-Białej zostały wręczone medale Zasłużony dla Ochotniczego Pożarnictwa Powiatu Bielskiego, które otrzymali dh Katarzyna Olszanicka z OSP Rybarzowice, dh Wiesław Caputa z OSP Godziszka oraz dh Władysław Białek z OSP Buczkowice.

NATALIA G-C

WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE

Jak co roku, prawdziwy sezon wędkarski Koło PZW „Żylica” rozpoczęło 28 kwietnia dwuturowymi mistrzostwami spławikowymi, które odbyły się na akwenu w Rajsku. Piękna woda, bogata w rybę, co sprawiło, że prawie wszyscy zawodnicy mieli coś w siatce. Ale żeby tradycji stało się zadość, zwycięzca pierwszej tury czyli pucharu T. Cadera, Jarosław Gibas nie dowiódł zwycięstwa do końca zawodów, zajmując ostatecznie w całych mistrzostwach niższe miejsce. Triumfował, zajmujący po pierwszej turze drugie miejsce, Antoni Niewdana z łącznym wynikiem ok. 18 kg złowionej ryby. W kategorii junior zwycięzcą został Wojciech Niewdana, ale to akurat już nikogo nie zaskoczyło. Mistrzowie obu kategorii reprezentowali nasze koło na zorganizowanych na początku czerwca mistrzostwach okręgu. Wynik seniora Niewdany, czapki z głów, trzecie miejsce – to rezultat, którego jeszcze żaden nasz mistrz nie osiągnął. Trochę gorzej wypadł junior, ale na wyjątkowo słabej na razie wodzie Koła „Beskid” Pogórze wylosował dwukrotnie jedno z najgorszych stanowisk. Znając jednak tego chłopaka wiem, że pomimo początkowego zniechęcenia pała już chęcią rewanżu.

16 czerwca odbyły się też zawody o Puchar Wójta Gminy Buczkowice. Ale o tym już w następnym numerze.

Oprócz wędkarzy specjalizujących się w wędkarstwie spławikowym wystartowali również muszkarze. Już wcześniej brali udział w zawodach na arenach okręgu, ale 1 czerwca spotkali się nad Żylicą by rozegrać Muchowe Mistrzostwa Koła i Klubu „Żylica”. Do rywalizacji przystąpiło 17 zawodników, co pokazuje, że ta forma wędkowania jest w naszym kole bardzo popularna. Tegorocznym mistrzem został Tomasz Gluza, kolejne miejsca zajęli Marian Kempys i Paweł Habbas. W sumie prawie wszyscy uczestnicy złowili ryby, jak nie w pierwszej, to w drugiej turze, a wyniki niektórych naprawdę budzą uznanie.

Zarząd Koła PZW „Żylica” przypomina, że wzorem lat ubiegłych, również w tym roku organizuje wraz z Urzędem Gminy Buczkowice akcję letnią dla dzieci i młodzieży pn. „Wakacje inaczej”. Jak co roku zachęcamy młodych ludzi, czy to zawodowców, czy całkowitych amatorów, by skorzystali z możliwości zagospodarowania części swojego wolnego, wakacyjnego czasu nad wodą. Koło „Żylica” zapewnia doświadczonych instruktorów, a Urząd Gminy – nagrody dla uczestników akcji.

Harmonogram zajęć:

- 6 i 20 lipca, godz. 10.00-13.00 – zajęcia szkoleniowe,
- 27 lipca – zawody,
- 10 i 17 sierpnia, godz. 10.00-13.00 – zajęcia szkoleniowe,
- 24 sierpnia – zawody.

Zajęcia będą odbywać się na łowisku koła w Rybarzowicach. Godziny rozpoczęcia zawodów zostaną podane na zajęciach szkoleniowych. Zgodnie z przyjętymi w poprzednich latach zasadami, w zawodach będą brały udział osoby, które były obecne na co najmniej jednym szkoleniu. Dotyczy to również młodych wędkarzy zrzeszonych w PZW „Żylica”.

Serdecznie zapraszamy i zapewniamy atrakcyjne spędzenie wolnego czasu.

Zygmunt Gluza
PREZES KOŁA PZW „Żylica”

HELIOS POLECA



World War Z 3D

Akcja dzieje się dziesięć lat po tym jak przez naszą planetę przetacza się apokalipsa zmieniająca ludzi w żywe trupy.

Pacific Rim 3D

Ziemia zostaje zaatakowana przez potężne monstra, które niszczą wszystko na swojej drodze. Ostatnią deską ratunku dla ludzkości są gigantyczne roboty.

Wielkie wesele

Don (Robert De Niro) i Ellie (Diane Keaton) to rozwiedziona para, która bierze udział w weselu swojego adoptowanego syna. Czekają ich niełatwe zadanie – muszą udawać, że wciąż są małżeństwem.

Minionki rozrabiają 2



Kontynuacja przygód lubianych przez wszystkich Minionków i Gru, który ze straszego złoczyńcy zmienił się w głowę rodziny.

Obecność

Historia Eda i Lorraine Warrenów, światowej sławy badaczy zjawisk paranormalnych, którzy zostali wezwani przez rodzinę terroryzowaną przez mroczną zjawę.

KONKURS

Mamy pięć podwójnych zaproszeń do Heliosa dla osób, które do 8 lipca odpowiedzą poprawnie na pytanie: *podaj imię adoptowanego syna z filmu „Wielkie wesele”*.

Zaproszenia nie obejmują premier, sobót i niedziel. Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą tradycyjną na adres GOK w Buczkowicach z dopiskiem konkurs filmowy. Prosimy o podanie swojego numeru telefonu i adresu.

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej

+ śp.

CZESŁAWA WRONY

za wszystkie modlitwy, złożone kwiaty oraz zamówione msze święte składają żona i syn z rodziną.

KALENDARZ IMPREZ NA TERENIE GMINY BUCZKOWICE

Szczegółowe informacje: www.gokbuczkowice.com

| NAZWA | TERMIN | MIEJSCE |
|------------------------------------|---|--|
| Półkolonie GOK „Kolorowe wakacje” | od 1 lipca do 26 lipca w godz. 9.00-15.00 | szkoły w Kalnej, Godziszce i Rybarzowicach oraz GOK w Buczkowicach |
| Festyn „Rybarzowickie Świętowanie” | 20 lipca, od godz. 15.30 | teren rekreacyjny za Domem Ludowym w Rybarzowicach |
| Piknik rodzinny w Godziszce | 20-21 lipca, od godz. 16.00 | teren przy ulicy Lipowskiej w Godziszce |

WAKACYJNY KURS TAŃCA

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach zaprasza młodzież i dorosłych do udziału w **WAKACYJNYM KURSIE TAŃCA TOWARZYSKIEGO DLA PAR**.

Zajęcia w każdy czwartek po 3 godziny lekcyjne od godziny 18.00 w siedzibie GOK.

Instruktor – Marcin Turek.

Koszt od osoby za cały kurs to 100,00 zł

Zapisy do 1 lipca br. w siedzibie GOK, bądź telefonicznie (33-8177-120).



PRZED WIELKIM KONKURSEM FOLKLORYSTYCZNYM



Na późną jesień bieżącego roku szykuje się interesująca folklorystyczna impreza konkursowa, której nadaliśmy tytuł „*U starego Scepana łód wieciora do rana*”. Jej organizatorem jest Towarzystwo Społeczno-Kulturalne „Zagroda” przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury. Projekt współfinansowany jest ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.

Konkurs ma na celu popularyzowanie naszej gwary, zapomnianych pieśni oraz muzyki, która towarzyszyła naszym przodkom. Ma też za zadanie doskonalenie przekazywania tych umiejętności szerszej publiczności. Zamiarem organizatora jest, by uczestniczyły w nim małe grupy folklorystyczne i indywidualni artyści wywodzący się z powiatu bielskiego i żywieckiego.

Impreza będzie się odbywać przez dwa kolejne dni. W pierwszym dniu uczestnicy będą przed komisją konkursową prezentować gawędy, poezję pisaną w gwarze, pieśni, umiejętności gry na rzadkich, w tym pasterskich instrumentach. Zaprezentują się również małe zespoły regionalne.

Konkurs zakończy się przyznaniem nagród i wyróżnień, które będą upoważniać do wzięcia udziału w koncercie laureatów w następnym dniu imprezy. Wtedy laureaci konkursu i inni goście spotkają się w Sokolni na sąsiedzkiej biesiadzie, by przypomnieć tradycję zapomnianych dziś sąsiedzkich spotkań przy śpiewie, opowiadaniach, tańcu i muzyce, które odbywały się

w domach naszych dziadków i pradiadków. Nie powinno również zabraknąć tradycyjnych i prawdziwie regionalnych potraw i napitków. Gospodarzem spotkania będzie stary Scepön i, być może, jego żona, za którą się rozglądamy. Mamy nadzieję, że cała impreza przyczyni się do zaspokojenia ciekawości każdego, kto poszukuje śladów naszej historii, a w tym dawnego obyczaju.

Trzeba też z wdzięcznością wspomnieć, że „U Scepana” będziemy się mogli spotkać dzięki dotacji z programu FIO, któremu oferta Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego „Zagroda” przypadła do gustu ze względu na przyswecajające imprezie cele. W budżecie gminy zabrakło środków na wsparcie pomysłu „Zagrody”.

Do imprezy jest jeszcze wiele czasu, bowiem rozgrywać się ona będzie na przełomie listopada i grudnia 2013 r., ale już teraz warto się zastanowić, czy nie mamy w sobie talentów, którymi byłoby warto się podzielić z szerszą publicznością. A ta będzie mogła nieodpłatnie śledzić zarówno zmagania konkursowe, jak i czynnie uczestniczyć w koncercie podsumowującym.

Niebawem na stronie internetowej TSK „Zagroda” ukaże się regulamin konkursu, który przybliży jego szczegóły.

Przy tej wyjątkowej okazji zapraszamy do odwiedzenia naszej strony:

www.towarzystwo-zagroda.pl

na której można znaleźć szereg interesujących wiadomości z życia towarzystwa i wsi.

JÓZEF STEC
PREZES TSK „Zagroda”

przedszkole ZYRAFA

od
2-6 lat

Szczyrk



www.przedszkole-zyrafa.pl

tel. 666 853 001 / 698 275 960

Ogłasza zapisy NA ROK PRZEDSZKOLNY 2013/2014

UBEZPIECZENIA

ANDRZEJ NIKIEL, JADWIGA NIKIEL

43-378 Rybarzowice,
ul. Cedrowa 239

33-817-64-67
600-549-111

TANIE UBEZPIECZENIA BUDYNKÓW

GABINET OKULISTYCZNY

lek. med. Małgorzata Matlak
specjalista chorób oczu

- leczenie chorób oczu dzieci i dorosłych
- komputerowe badanie wady wzroku

Gabinet czynny w środy
w godz. 16.00-18.00 lub
po uzgodnieniu tel. 33 8177 177
604-081-274



Maciej Majcherczyk
ENDOKRYNOLOG
USG TARCZYCY

Gabinet lekarski:
Szczyrk ul. Zdrowia 1
Rejestracja telefoniczna:
608 582 576

www.endokrynologmajcherczyk.pl

OTWORZYMYSZ TWOJE OKNA NA ŚWIAT

VOBITECH Sp. z o.o.
OKNA I DRZWI PCV
I ALUMINIUM

Z TYM KUPONEM 5% RABATU !!!

VOBITECH Sp. z o.o.

ul. Wyzwolenia 491, 43-374 Buczkowice
(stara fabryka mebli giętych)

www.vobitech.pl
vobitech@vobitech.pl
tel. 881-209-402
biuro czynne
pon.-pt. 8.00-16.00

SZEROKI WYBÓR PROFILI, KOLORÓW I WYPEŁNIEŃ

PROFESJONALNY I SZYBKI MONTAŻ, Z NASZYM MONTAŻEM DODATKOWE 15% RABATU



Bank Spółdzielczy w Bystrej

KREDYT WAKACYJNY

Oferta aktualna od 1 czerwca do 31 lipca 2013 r.

Szczegóły oferty w siedzibie oraz punktach kasowo-kredytowych Banku.

Na stronie internetowej www.bsbystra.i-bs.pl znajdują Państwo wszystkie aktualne informacje dotyczące bieżącej działalności naszego Banku jak również formularze wniosków kredytowych w formie plików do pobrania.



OFERUJE

twoja
koszulka.pl
nadruki na odzieży

**KOSZULKI
REKLAMOWE,
OKAZJONALNE
od 1 szt !!!**

DRUKUJEMY NA:

**KOSZULKACH
CZAPECZKACH
POLARACH
UBRANIACH ROBOCZYCH
SPODNIACH
BLUZACH
PARASOLACH
ITP.**

POLECAMY RÓWNIEŻ:

**BANERY
WIZYTÓWKI
ULOTKI
OKLEJANIE SAMOCHODÓW**



www.twoja-koszulka.pl e-mail: tkoszulka@gmail.com tel. 536 536 906



www.tomis.pl

RYBARZOWICE

ul. Żywiecka 820

tel. (33) 8177871

rybarzowice@tomis.pl

**OKNA DRZWI BRAMY
PODŁOGI OSB BOAZERIE**



CIUCHLEX

odzież używana

Buczkowice ul. Wyzwolenia 491 (była fabryka mebli giętych)

LIPIEC

NOWY TOWAR 01.07.2013 – 13.07.2013

PRZECENA 25% 15 – 20.07.2013

PRZECENA 50% 22 – 27.07.2013

PRZECENA 75% 29 – 01.08.2013

WSZYSTKO PO 1 Zł 02 – 03.08.2013 (piątek-sobota)

05.08.2013 – NOWY TOWAR PONIEDZIAŁEK

GODZINY OTWARCIA

PON – PT 9-16:30

SOBOTA 9-12

SIERPIEŃ

NOWY TOWAR 05.08.2013 – 17.08.2013

PRZECENA 25% 19 – 24.08.2013

PRZECENA 50% 26 – 31.08.2013

PRZECENA 75% 02 – 05.09.2013

WSZYSTKO PO 1 Zł 06 – 07.09.2013 (piątek-sobota)

09.09.2013 – NOWY TOWAR PONIEDZIAŁEK

W ofercie dostępne są również:

Kurtki przejściowe

Kurtki przejściowe dziecięce

Swetry

Koszulki

Bluzy

Polary

Spódnice

Spodnie jeans i sztruks

Oraz wiele, wiele innych

Największy sklep z odzieżą używaną w okolicy.

Odzież damska, męska i dziecięca.

Pracownia protetyczna

KRYSTYNA WĘGRZYN

Buczkowice, ul. Kamienna 696

33 8177 292

Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 23

601 695 712

Profesjonalne, ekspresowe wykonywanie protez zębowych oraz napraw protez w tym: sklejenia, uzupełnianie brakujących zębów, klamer, podścielenie, korekty zgryzu, odnawianie, duży wybór materiału

**ERGO
HESTIA**



OFERUJEMY NOWOCZESNE UBEZPIECZENIA

- Domu lub mieszkania
- Samochodu
- Na czas podróży
- Optymalne ubezpieczenie dla biznesu
- Na życie

Szybka kalkulacja składki przez telefon lub umów się z agentem !
Polisę dostarczymy do domu

787-970-475 lub 601-41-58-71
Stec Jakub Stec Grzegorz

P.H.U. OKNO-SERWIS

- OKNA ■ DRZWI ■ SERWIS
- NAPRAWY POGWARANCYJNE
- MONTAŻ STOLARKI BUDOWLANEJ
- WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG
- BRAMY GARAŻOWE ■ ROLETY

GWARANCJA NAJNIŻSZYCH CEN !!!

43-360 Bystra
ul. Szczyrkowska 58
D.H. „RYWAL” I-piętro

kom. 508 306 924
tel. 33 488 78 47
grzegorz7501@onet.pl

CENTRUM OGRODNICZE METEOR

poleca:

- artykuły ogrodnicze;
- upominki;
- szkło ozdobne;
- ziemia, kora i nawozy;
- rośliny ozdobne;
- narzędzia;
- artykuły gospodarstwa domowego: FISKARS, BROSS, AGRECOL i wiele innych

Rybarzowice ul. Beskidzka 150
tel. 603 928 754

Godziny otwarcia:

sezon zimowy:

pon. – pt.: 9:00 – 17:00; sob.: 9:00 – 14:00

sezon letni:

pon. – pt.: 8:30-18:00, sob.: 8:30-16:00

Firma ogrodnicza
Meteor
Mirosław Bolechała
ul. Orła 777

- projektowanie,
- zakładanie,
- pielęgnacja ogrodów.

tel. 603 928 754; 33 8 177 313

Pracownia
artystyczna Meteor
– prace artystyczne,
– prace plastyczne,
– projekty wnętrz.



**Synergia
projekt**

- PROJEKTY BUDOWLANE
- KIEROWNICTWO BUDOWY
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
(W TYM LEGALIZACJE SAMOWOLI
BUDOWLANYCH)
- ŚWIADECTWA
ENERGETYCZNE

666-368-172



USŁUGI

POGRZEBOWE

W.Stec i M.Hernik s.c.

ul. Wyzwolenia 363
43-374 Buczkowice
33 817 76 45
502 484 112



NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

„INTER-OKO” S.J.

43-374 BUCZKOWICE, UL. WYZWOLENIA 491

Rejestracja: tel. 33 814-22-14, 517 04 27 20

PORADNIE:

• OKULISTYCZNA – kontrakt z NFZ na 2013 rok

• GINEKOLOGICZNA

dr n. med. KRYSZYNA LATOSZKIEWICZ

• CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ

dr n. med. MAREK SZEWCZYK

• DERMATOLOGICZNA

lek. med. RENATA JABŁOŃSKA

• ORTOPEDYCZNA

lek. med. ANTONI KOZIK

• KARDIOLOGICZNA

lek. med. KRYSZYNA GAJER-BŁASZCZYK

LABORATORIUM ANALITYCZNE

ceny promocyjne

• **DIAGNOSTYKA** (wtorek, czwartek)
pobieranie krwi w godz. 8.00-9.00

• PRACOWNIA USG

• PRACOWNIA EKG

• USG

stawów biodrowych dzieci

USŁUGI KRAWIECKIE



- SZYCIE MIAROWE DAMSKIE
- POPRAWKI, PRZERÓBK
I NAPRAWY ODZIEŻY
DAMSKIEJ, MĘSKIEJ I DZIECIĘCEJ

MOŻLIWY DOJAZD DO KLIENTA !

TEL. 698-767-746

Godziszka 43-376
ul. Podhalańska 430

BIURO

RACHUNKOWE

PEŁNY ZAKRES USŁUG
LICENCJA MINISTRA FINANSÓW
BIURO POSIADA UBEZPIECZENIE OC
ROZLICZENIA ZUS

MARIA RYCZEK

Buczkowice,
ul. Grunwaldzka 449
tel. 33 817-62-96, 507-020-466

Przemysław Cierniak

Agent PZU SA



Buczkowice
ul. Woźna 107a

pcierniak@agentpzu.pl
telefon: 663 676 485

ROK ZAŁOŻENIA: 1990



F.H.U. BYLSZKIEWICZ USŁUGI POGRZEBOWE

BIURO:

Godziszka, ul. Beskidzka 63

Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 280

tel. dom. **33/ 810 47 04**

tel. kom. **609 688 190**

biuro@pogrzebowe.bielsko.pl
a.byszkiewicz@pogrzebowe.bielsko.pl

Firma ogrodnicza FHU OGRODEX

oferuje następujące usługi:

- Instalację systemów nawodnień trawników
- Instalację systemów nawadniania roślin
- Zakładanie trawników z siewu
- Wertykulację trawników

Wieloletnie doświadczenie w branży

Rybarzowice ul. Owocowa 531

tel. 512 307 292

www.fhu.ogrodex.eu.interia.pl



AUTO SERWIS

Leon Kwaśny

POMOC DROGOWA 24 H

KOMPLEKSOWE NAPRAWY:

- BLACHARSKIE
- LAKIERNICZE
- MECHANICZNE
- SERWIS KLIMATYZACJI
- WYMIANA I WKLEJANIE SZYB
- PRANIE TAPICERKI
- ZGŁASZANIE SZKÓD
KOMUNIKACYJNYCH
- SAMOCHÓD ZASTĘPCZY

BUCZKOWICE, ul. Lipowska 974

tel. 33 8177 390

602 109 677; 606 349 808

www.autoleon.webd.pl
autoleon@autoleon.webd.pl

XIV Miniatury Teatralne – Wojewódzki Przegląd Krótkich Przedstawień Teatralnych i Monodramów

Z teatrem na Ty



„Miniaturka” odbiera nagrody.



„Lodowy przyjaciel” – najlepszy spektakl powiatu bielskiego.

W dniach 23-24 maja w Sokolni w Buczkowicach odbyły się XIV Miniatury Teatralne – Wojewódzki Przegląd Krótkich Przedstawień Teatralnych i Monodramów, organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach i Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej przy wsparciu bielskiego Starostwa Powiatowego. Impreza, w której corocznie biorą udział monodramiści i zespoły teatralne z całego województwa, także w tym roku zgromadziła liczne grono młodych aspirujących aktorów, zarówno z okolic, jak i z dalej położonych miast.

W przeglądzie udział wzięło 13 monodramistów oraz 23 grupy teatralne. Pierwszego dnia na scenie Sokolni prezentowali się uczniowie szkół podstawowych, a drugiego reprezentanci gimnazjów. Artystyczne zmagania oceniało jury w składzie: Ewa Polak-Walesiak – aktorka i dyrektorka Teatru „Kwadruga” w Bielsku-Białej, Eugeniusz Jachym – aktor Teatru „Banialuka” w Bielsku-Białej oraz Kazimierz Czapla – aktor Teatru Polskiego w Bielsku-Białej. Jurorzy wyłonili 13 zwycięskich zespołów teatralnych i 5 najlepszych monodramistów, przyznali także 5 wyróżnień. Grand Prix zdobyła grupa „Maska” z Publicznego Gimnazjum w Węgierskiej Górze za spektakl pt. „Kameleon”, natomiast grupa teatralna „Bengaku” z Młodzieżowego Centrum Aktywności Twórczej w Czańcu spektaklem pt. „Lodowy przyjaciel” wywalczyła Nagrodę Starosty Bielskiego dla najlepszego zespołu z powiatu. Również zespoły teatralne z naszej gminy zostały nagrodzone. Zarówno grupa „Dzieciaki ze zgranej paki” prezentująca spektakl pt. „Bajkowe

zamieszanie”, jak i Młodzieżowa Grupa Teatralna „Bez Cenzury” przedstawiająca historię pt. „Kapryśny król” zajęły II miejsca. Zespoły działają w GOK w Buczkowicach. Spektakl pt. „Inne kaczuszkę” w wykonaniu uczniów ZSPiG nr 4 w Kalnej również zdobył II. miejsce w swojej kategorii. Jury zwróciło uwagę na wyrównany poziom artystyczny przedstawień, doceniło również odwagę sięgania po ciekawe, choć często trudne utwory, zalecając jednocześnie dbałość o właściwy dobór repertuaru do wieku i możliwości wykonawców. Członkowie jury zachęcali również instruktorów do ciągłej pracy nad swoimi umiejętnościami poprzez udział w warsztatach.

Również w tym roku młodzi artyści mogli czerpać z wiedzy profesjonalistów biorąc udział w warsztatach z zakresu pantomimy i żywego słowa prowadzonych przez Michała Sabata oraz Michała Skibę, natomiast instruktorzy mogli poszerzać swoją wiedzę pod okiem Eugeniusza Jachyma.

Zwienięciem przeglądu był koncert laureatów, który odbył się 6 czerwca w Sokolni. Na scenie zaprezentowali się zwycięzcy: „Bengaku”, „Maska” i „Miniaturka” z B-B. Nagrody zwycięzcom wręczali przewodnicząca jury Ewa Polak-Walesiak, przewodniczący Rady Gminy Piotr Żądło, przewodniczący Komisji Edukacji, Kultury i Sztuki Józef Krajewski, dyrektor GOK w Buczkowicach Monika Bernecka-Caputa oraz pracownik ROK Bogusław Wandzel. Wśród gości koncertu laureatów znalazł się także dyrektor MDK w Bielsku-Białej Franciszek Kopczak.

Dominika Mazurkiewicz

Kanalizacja gotowa!

* Promocja Projektu *



„Budowa kanalizacji sanitarnej w Gminie Buczkowice” to projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko oraz pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.



22 maja odbyło się spotkanie podsumowujące realizację Projektu „Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Buczkowice”. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Instytucji Wdrażającej projekt Adam Liwochowski – z-ca prezesa Zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, jego pracownicy oraz radni powiatowi, radni gminy Buczkowice, sołtysi i przewodniczący rad sołeckich.

Podczas spotkania wójt gminy Buczkowice Józef Caputa przedstawił prezentację multimedialną w zakresie rzeczowej i finansowej realizacji całego projektu.

W ramach projektu wybudowano łącznie 58,76 km sieci kanalizacyjnej, w tym:

- w Buczkowicach 20,79 km,
- w Rybarzowicach 15,38 km,
- w Godziszce 13,97 km,
- w Kalnej 8,62 km.

Całkowita wartość projektu to 33,3 mln zł, w tym dofinansowanie ze środków Funduszu Spójności w ramach PO IiŚ – 21,3 mln zł, środki własne gminy – 2,0 mln zł, podatek VAT – 5,9 mln zł zwrócony z Urzędu Skarbowego i pożyczka z WFOŚiGW – 4,2 mln zł.

Józef Caputa, wójt gminy Buczkowice

Projekt pn. „Kultura ulicy”

DOCZEKALIŚMY SIĘ FINAŁU



Równać
szanse
2012
regionalny
konkurs
grantowy



Sobotni happening.



Uczestnicy na tle pomalowanej ściany przy byłej FMG.

Te słowa pojawiały się kilkakrotnie na ustach uczestników realizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach projektu pn. „Kultura ulicy”, kiedy wybierali się na happening, a także malowali ścianę....

8 czerwca „grafficiarze” z naszej gminy realizowali główny cel trwającego od stycznia młodzieżowego projektu. Najpierw odbył się happening, podczas którego młodzież na trwającym targowisku w centrum Buczkowic, za pomocą megafonu i roznoszonych ulotek, zapraszała mieszkańców gminy i okolicznych miejscowości do odwiedzenia ich podczas malowania ściany i uroczystego podsumowania. Chwilę później młodzi „artyści” przebrani w robocze stroje aktywnie przenosili z GOK wielkie ilości niezbędnych rekwizytów malarskich (tj. wałki, pędzle, szczotki, farby, pigmenty, spraye, folie, gazety i inne) na miejsce malowania ściany byłej Fabryki Mebli Giętych znajdującej się na rogu ul. Wyzwolenia i ul. Fabrycznej. Tym razem nie było miejsca na chwile zawahań czy niepewności jak we wcześniejszych etapach realizowanego zadania.

Tutaj od razu trzeba było działać bo czas nieubłaganie pędził, a prognozy pogody nie wyglądały optymistycznie. Młodzież wobec tego pod okiem warsztatowców ostro wzięła się do pracy. Zaczęli od samego dołu, potem nadszedł czas na skalowanie wybranych postaci, wypełnianie tła, poprawianie konturów i poprawianie całości. Tak w dużym skrócie wyglądało, trzeba przyznać chwilami męczące i żmudne, tworzenie ściennego muralu. Trudno stwierdzić kiedy nadszedłby kres poprawek i udoskonalania gdyby nie gwałtowna burza, która zdecydowała za nas, że to już koniec.... Burza nie była najlepszym zakończeniem malowania jednak pomogła zmyć, choć częściowo, nieplanowane ślady farby na asfalcie, którego niestety nie ochroniły poacie gazet i folii.

9 czerwca w siedzibie Sokolni w Buczkowicach odbyło się uroczyste podsumowanie projektu, podczas którego goście mogli podziwiać wystawę wszystkich prac powstałych podczas warsztatów, reprezentanci grupy Julia Ingram i Krzysztof Pszczołka przedstawili multimedialną

prezentację slajdów opowiadającą całą historię projektu, nie zabrakło także oglądania malowanej ściany, podziękowań zarówno dla wszystkich przyjaciół projektu, jak i dla jego uczestników, a także niespodzianki dla gości, w ramach której młodzi artyści z wypiekami na twarzy sprayowali, na oczach widzów prace w różnorodnej tematyce i technice.

Pracowity finał projektu zdecydowanie obfitował w moc wrażeń, które z pewnością na długo pozostaną w pamięci naszych malarzy-artystów. Jednak to nie koniec atrakcji kończącego się już wielkimi krokami projektu. O tym co jeszcze zmalują młodzi „grafficiarze” z radością poinformujemy Państwa w kolejnym numerze Gazety Gminnej.

Projekt pn. „Kultura ulicy” realizowany przez GOK Buczkowice został dofinansowany w ramach Programu Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności „Równać Szanse 2012 – Regionalny Konkurs Grantowy” administrowany przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży.

Ewelina Jakubiec

Torba ratownicza dla OSP w Kalnej

16 czerwca br. w Kalnej odbył się piknik strażacki zorganizowany przez miejscowych strażaków.

Cel tej imprezy był jasno sprecyzowany otóż ochotnicy, po specjalistycznym szkoleniu ratowników kwalifikowanej pierwszej pomocy, zbierali fundusze na zakup do swojej jednostki torby ratowniczej PSP-R1, która ma za zadanie niesienie pomocy przedmedycznej.

Wśród przygotowanych atrak-

cji nie zabrakło przejażdżki samochodem strażackim dla dzieci i młodzieży, a dla dorosłych wielu konkursów podczas, których można było wygrać atrakcyjne nagrody, m.in. krzewy, sprzęt gospodarstwa domowego czy meble domowe. Od późnych godzin popołudniowych można było potańczyć przy muzyce biesiadnej dj Budrysa. Zabawa była przednia....

MB-C



Piknik przy OSP w Kalnej.